

SHTOJCA STATISTIKORE PERMBAJTJA	Fq/No	STATISTICAL APPENDIX CONTENTS
Tregues të përgjithshëm makroekonomikë	58	Main macroeconomic indicators
1. Zhvillimet monetare dhe normat e interesit	58	Monetary developments and interest rates 1.
2. Prodhimi i brendshëm bruto, indeksët e çmimeve dhe tregu i punës	58	Gross domestic product, price indexes and labor market 2.
3. Bilanci i pagesave, rezerva dhe kursi i këmbimit	59	Balance of payments, reserves and exchange rate 3.
4. Bilanci fiskal, stoku i borxhit të brendshëm dhe borxhi i jashtëm	59	Fiscal balance, domestic debt stock and external debt 4.
	59	
1 SEKTORI FINANCIAR	60	FINANCIAL SECTOR 1
1-1 Bilanci sektorial i Bankës së Shqipërisë	60	Sectoral balance sheet of Bank of Albania 1-1
1-2 Paraqitja monetare e Bankës së Shqipërisë	61	Monetary survey of Bank of Albania 1-2
1-3.a Bilanci sektorial i bankave paradedepozituese/ Mjetet	62	Sectoral balance sheet of deposit money banks/ Assets 1-3.a
1-3.b Bilanci sektorial i bankave paradedepozituese/ Detyrimet	63	Sectoral balance sheet of deposit money banks/ Liabilities 1-3.b
1-4 Paraqitja monetare e bankave paradedepozituese	64	Monetary survey of deposit money banks 1-4
1-5 Bilanci sektorial i shoqërive të kursim-kreditit	65	Sectoral balance sheet of savings and loan associations 1-5
1-6 Paraqitja monetare e korporatave të tjera depozituese	66	Monetary survey of other depository corporations 1-6
1-7 Paraqitja monetare e korporatave depozituese	67	Monetary survey of depository corporations 1-7
1-8.a Agregatët monetarë dhe përbërësit e tyre	68	Monetary aggregates and their components 1-8.a
1-8.b Kundërpartitë e agregatëve monetarë	69	Counterparts of monetary aggregates 1-8.b
1-9 Depozitat në lekë sipas sektorëve	70	Lek denominated deposits by sectors 1-9
1-10 Depozitat në valutë sipas sektorëve	70	Foreign currency denominated deposits by sectors 1-10
1-11 Kredia për ekonominë sipas sektorit	71	Credit to economy by sector 1-11
1-12.a Huatë e korporatave jofinanciare sipas aktivitetit ekonomik	71	Loans of non-financial corporations by economic activity 1-12.a
1-12.b Huatë e korporatave jofinanciare sipas aktivitetit ekonomik	72	Loans of non-financial corporations by economic activity 1-12.b
1-13a Huatë e korporatave jofinanciare private sipas qëllimit të përdorimit dhe monedhës	73	Private non-financial corporations loans by purpose and currency 1-13a
1-13b Huatë e korporatave jofinanciare publike sipas qëllimit të përdorimit dhe monedhës	74	Public non-financial corporations loans by purpose and currency 1-13b
1-14 Huatë e Individëve dhe Institucioneve jo me qëllim fitimi që u shërbejnë individëve sipas qëllimit të përdorimit dhe monedhës	75	Households + Non-profit institutions serving households loans by purpose and currency 1-14
1-15 Huatë sipas rretheve	76	Loans by districts 1-15
1-16 Normat e interesit të Bankës së Shqipërisë	76	Bank of Albania interest rates 1-16
1-17 Normat e interesit për depozitat e reja të korporatave jofinanciare, individëve dhe institucioneve jo me qëllim fitimi që u shërbejnë individëve sipas monedhave	77	Interest rates on new deposits of non-financial corporations, households and NPISH by currency 1-17
1-18 Normat e interesit për huatë e reja të korporatave jofinanciare, individëve dhe institucioneve jo me qëllim fitimi që u shërbejnë individëve sipas monedhave	78	Interest rates on new loans of non-financial corporations, households and NPISH by currency 1-18
1-18a Normat e interesit për huatë e reja të korporatave jofinanciare private sipas qëllimit të përdorimit dhe monedhës	79	Average monthly interest rates for new loans to private non-financial corporations by purpose and currency 1-18a
1-18b Normat e interesit për huatë e reja të individëve dhe institucioneve jo me qëllim fitimi që u shërbejnë individëve, sipas qëllimit të përdorimit dhe monedhës	80	Average monthly interest rates for new loans to households and NPISH by purpose and currency 1-18b
1-19 Normat e interesit për bonot e thesarit sipas afatit	81	Maturity breakdown of Treasury bills yields 1-19
1-20 Sistemi i pagesave ndërbankare	82	Interbank payment system 1-20
1-21 Shpërndarja rajonale e terminaleve të ATM & POS	82	Number of ATM & POS terminals by region 1-21
1-22 Numri i llogarive të klientëve në banka	82	Number of customers accounts with banks 1-22
2 SEKTORI I JASHTËM	83	EXTERNAL SECTOR 2
2-1 Bilanci i Pagesave	83	Balance of payments 2-1
2-2 Kurset e këmbimit të lekut kundrejt monedhave kryesore	84	Exchange rate 2-2
2-3 Eksporti sipas grup mallrave	84	Export by commodity groups 2-3
2-4 Importi sipas grup mallrave	85	Import by commodity groups 2-4
2-5 Borxhi i jashtëm bruto	85	Gross external debt 2-5
3 SEKTORI FISKAL	86	FISCAL SECTOR 3
3-1 Treguesit fiskalë sipas buxhetit të konsoliduar	86	Fiscal indicators regarding consolidated budget 3-1
3-2 Stoku i borxhit të brendshëm sipas instrumenteve	86	Domestic debt stock by instruments 3-2
4 SEKTORI REAL	87	REAL SECTOR 4
4-1 Prodhimi i brendshëm bruto sipas klasifikimit të aktivitetit ekonomik, (Metoda e Prodhimit NVE Rev 2)	87	Gross domestic product by economic activities, (Production Method NACE Rev 2) 4-1
4-2 Indeksi i çmimeve të prodhimit dhe indeksi i kushtimit në ndërtim	88	Producer price index and construction cost index 4-2
Ndryshimet në % të indeksit të çmimeve të prodhimit dhe të indeksit të kushtimit në ndërtim (për banesa) 3)	88	Change in % of producer price index and construction cost index (for dwellings) 3)
4-3 Indeksi i çmimeve të konsumit	89	Consumer price index 4-3
4-4 Punësimi, papunësia dhe pagat	90	Employment, unemployment and wages 4-4



TREGUES TË PËRGJITHSHËM MAKROEKONOMIKË

MAIN MACROECONOMIC INDICATORS

1. ZHVILLIMET MONETARE DHE NORMAT E INTERESIT

MONETARY DEVELOPMENTS AND INTEREST RATES 1.

Në miliardë lekë, përveç rasteve kur shënohet ndryshe, fund periudhe

In billions ALL, unless otherwise indicated, end of period

	Agregatët monetarë / Monetary aggregates			Depozitat ⁶ / Deposits ⁶	Kredita ⁵ / Credit ⁵	Normat e interesit 12m / 12m interest rates [%]		Norma e marrëveshjes së riberitjes nëjavore ⁹ / Weekly repurchase agreement rate ⁹
	M1	M2	M3			Hua 4 / Loans ⁴	Bono / Thesari / T. Bills	
2012	281.2	669.6	1,123.4	930.7	554.7	5.38	6.37	4.00
2013	295.9	693.2	1,149.0	950.1	547.9	4.17	3.66	3.00
2014	353.3	722.4	1,195.1	977.4	560.0	1.92	3.33	2.25
2015 ¹	384.1	723.0	1,216.2	985.6	548.8	1.35	2.40	1.75

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

2. PRODHIMI I BRENDSHËM BRUTO⁶, INDEKSET E ÇMIMEVE DHE TREGU I PUNËSGROSS DOMESTIC PRODUCT⁶, PRICE INDEXES AND LABOR MARKET 2.

	Me çmime korrente, në milionë lekë ⁷ / At current prices, in million ALL ⁷			Të Ardhurat Kombëtare Bruto / Gross National Income	Ndryshimet vjetore të Indeksit të Çmimeve të konsumit [%] / Yearly changes in CPI [%]	Ndryshimet Mesatare Vjetore të Indeksit të Çmimeve të Prodhimit (NVE) / Average Annual Changes of Product Price Index (NACE Rev.2) [%]	Tregu i punës ⁸ / Labor market ⁸	
	1	2	3				Shkalla e punësimit / Employment rate [%]	Shkalla e papunësisë / Unemployment rate [%]
2012	1.4	1,332,811.0	12,441.5	-22,369.0	2.4	1.1	55.9	13.8
2013	1.0	1,350,052.6	1,793.9	1,648.9	1.9	-0.4	49.9	16.4
2014	1.8	1,394,419.3	1,224.9	-17,930.9	0.7	-0.5	50.5	17.9
2015	2.6	1,434,739.5	3,405.4	-24,206.4	2.0		52.9	17.5

Burimi: INSTAT.

Source: INSTAT.



3. BILANCI I PAGESAVE, REZERVA DHE KURSI I KËMBIMIT

Në milionë euro, përveç rasteve kur shënohet ndryshe

BALANCE OF PAYMENTS, RESERVES AND EXCHANGE RATE 3.

In millions EUR, unless otherwise indicated

	Bilanci i llogarisë korrente / Current account		Nga të cilat: Bilanci tregtar/ Of which: Trade balance (3.4)		Eksporti / Export		Importi / Import		Nga të cilat: Remitancat / Of which: Remittances		Investimet direkte neto / Direct invest- ments, net		Rezervat vlerore (stok) / Reserves (stock)		Rezervat në muaj importe / Reserves in months of import		Kursi i këmbimit / Exchange rate Mesazete e periudhës / Period average ALL / EUR		Kursi i këmbimit / Exchange rate ALL / USD	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
2012	-978.0	-2,226.2	875.9	3,102.1	675.3	-647.9	1,972.5	4.7	139.0	108.2										
2013	-1,049.1	-1,979.3	1,050.6	3,029.9	543.8	-923.2	2,015.3	4.8	140.3	105.7										
2013 ⁸	-1,049.1	-1,979.3	1,050.6	3,029.9	543.8	-923.2	2,015.3	5.4	140.3	105.7										
2014	-1,287.2	-2,215.6	931.7	3,147.3	591.9	-811.5	2,191.7	5.6	140.0	105.5										
2015 ⁹	-1,104.6	-2,298.9	771.1	3,070.1	597.1	-818.4	2,880.0	7.6	139.7	126.0										

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

4. BILANCI FISKAL, STOKU I BORXHIT TË BRENDSHËM DHE BORXHI I JASHTËM

Në miliardë lekë

FISCAL BALANCE, DOMESTIC DEBT STOCK AND EXTERNAL DEBT 4.

In billions ALL

	Të Ardhura / Revenue		Nga të cilat: Të ardhura tat- imore / Of which: Tax revenue		Shpenzime / Expenditure		Shpenzime kapitale / Capital expenditure		Deficit / Deficit		Financim i brendshëm / Domestic financing		Financim i huaj / Foreign financing		Stoku i borxhit të brendshëm / Domestic debt stock		Stoku i borxhit të jashtëm / External debt stock					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19			
2012	330.4	300.9	376.2	61.7	-45.9	26.5	19.4	470.4	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
2013	327.2	299.9	394.1	65.5	-66.9	56.1	10.8	520.8	10.8	520.8	363.9	10.8	520.8	363.9	10.8	520.8	363.9	10.8	520.8	363.9	10.8	520.8
2014	366.7	335.9	438.8	60.7	-72.1	42.2	29.9	564.7	42.2	564.7	412.4	29.9	564.7	412.4	29.9	564.7	412.4	29.9	564.7	412.4	29.9	564.7
2015	379.2	342.3	437.4	63.1	-58.2	-6.4	64.6	551.4	-6.4	551.4	490.9	64.6	551.4	490.9	64.6	551.4	490.9	64.6	551.4	490.9	64.6	551.4

Burimi: Ministria e Financave, sipas publikimeve "Statistikat fiskale mujore, viti 2016" dhe "Treguesit e Borxhit, 9 muajori I, viti 2016".

Publikimi "Statistika fiskale Janar-Vitor, 2016", tabelat:

Treguesit fiskalë sipas buxhetit të konsoliduar (Vjetor).

Shënimet:

1) Përditësuar të dhënat për Dhjetor 2015 sipas ESA 2010.

2) Përfshihen vetëm llogaritjet dhe depozitat që janë pjesë e parasë së gjerë.

3) Përfshijëson kredinë për ekonominë.

4) Norma mesatare e pordësuar vjetore e depozitave dhe huave të reja 12 mujore në lekë për sistemin bankar.

5) Të dhënat i referohen normës në fund të periudhës.

6) Të dhënat sipas INSTAT: Llogaritjet Kombëtare Vjetore (Metoda e prodhimit); Llogaritjet Kombëtare Vjetore (Metoda e prodhimit), sipas NVE Rev 2 (tabela 1);

Llogaritjet Kombëtare Vjetore (Metoda e Shpenzimeve) (tabela GNJ); 2014 gjashtë - finale; 2015 të dhëna paraprake.

7) Të dhënat sipas informacionit në faqen e internetit të INSTAT datë 12.01.2017.

Tenda / Tegu i punës / Anketa e Forcave të Punës / Vjetore / Shkalla e punësimit 2007-2015 (grupmosha 15-64 vjeç); Shkalla e

popullsisë 2007-2015 (grupmosha 15-64 vjeç).

8) Të dhënat janë hartuar sipas manualit të gjashtë të bilancit të pagesave.

9) Janë rishikuar të dhënat për vitin 2015.

Source: Ministry of Finance, according to "Fiscal statistics monthly, year 2016" and "Debt indicators, as of September 30, 2016"

publications.

Publication "Fiscal statistics January-November 2016" table:

"Consolidated general budget (Annual)".

Footnotes:

1) Revised the data of December 2015 according to ESA 2010.

2) Deposits included in broad money.

3) Credit to economy.

4) The annual weighted average rate of the 12 months new deposits and loans in ALL for the banking system.

5) End of period data.

6) The data as of INSTAT: Annual National Accounts, Annual National Accounts

(Production Method), by NACE Rev 2 (table 1); Annual National Accounts (Expenditure Method) (GNI table); 2014 Semi final;

2015 Preliminary data

7) Data as of INSTAT web page tables, date 12.01.2017.

8) Data presented according to BPM6 IMF Manual.

9) Data are revised for the year 2015.



MONETARY SURVEY OF BANK OF ALBANIA 1-2
In millions ALL, end of period

1-2 PARAQITJA MONETARE E BANKËS SË SHQIPËRISË
Në milionë lekë, fund periudhe

	Mjetet vajtore neto* / Net foreign assets* (2-3)		Pretendime ndaj jorezidentëve / Claims on nonresidents		Mjetet e brendshme / Domestic assets (5+ 8+ 9+ 10+ 11+ 12)		Pretendime neto ndaj Qeverisë Qëndrore / Net claims on Central Government (6+7)		Pretendime ndaj Qeverisë Qëndrore / Claims on Central Government		Pretendime ndaj korporatave të tjera depozituese / Claims on other depository corporations		Minus: Detyrime ndaj Qeverisë Qëndrore / Less: Liabilities to Government		Pretendime ndaj korporatave të tjera financiare / Claims on other financial corporations		Pretendime ndaj korporatave të tjera jo-financiare / Claims on non-financial corporations		Pretendime ndaj korporatave të tjera jo-financiare / Claims on other non-financial corporations		Pretendime ndaj sektorëve të tjerë rezidentë / Claims on other resident sectors		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
2013/12	274,198.2	294,111.3	19,913.2	67,841.8	44,503.1	66,768.8	22,265.7	21,502.9	9	10	11	12	21,502.9	21,502.9	21,502.9	21,502.9	21,502.9	21,502.9	21,502.9	21,502.9	21,502.9	21,502.9	21,502.9
2014/12	292,098.3	318,940.2	26,841.9	82,525.1	55,198.3	71,831.3	16,633.0	25,547.8	-	-	-	-	25,547.8	25,547.8	25,547.8	25,547.8	25,547.8	25,547.8	25,547.8	25,547.8	25,547.8	25,547.8	25,547.8
2015/12	363,088.0	405,079.5	41,991.5	63,394.2	48,752.0	75,143.9	26,391.9	48,752.0	-	-	-	-	75,143.9	75,143.9	75,143.9	75,143.9	75,143.9	75,143.9	75,143.9	75,143.9	75,143.9	75,143.9	75,143.9
2016/06	378,194.4	408,190.2	29,995.8	21,539.4	-3,243.7	51,247.5	54,491.2	-3,243.7	-	-	-	-	51,247.5	51,247.5	51,247.5	51,247.5	51,247.5	51,247.5	51,247.5	51,247.5	51,247.5	51,247.5	51,247.5
07	372,295.8	401,941.1	29,645.3	33,222.3	-1,108.8	52,071.4	53,180.2	-1,108.8	-	-	-	-	52,071.4	52,071.4	52,071.4	52,071.4	52,071.4	52,071.4	52,071.4	52,071.4	52,071.4	52,071.4	52,071.4
08	369,012.1	397,233.3	28,221.2	35,671.0	-2,244.0	52,874.7	55,118.7	-2,244.0	-	-	-	-	52,874.7	52,874.7	52,874.7	52,874.7	52,874.7	52,874.7	52,874.7	52,874.7	52,874.7	52,874.7	52,874.7
09	370,574.5	399,120.4	28,546.0	31,445.4	3,720.0	53,269.4	49,549.5	3,720.0	-	-	-	-	53,269.4	53,269.4	53,269.4	53,269.4	53,269.4	53,269.4	53,269.4	53,269.4	53,269.4	53,269.4	53,269.4
10	368,120.1	396,502.9	28,382.9	42,691.6	11,798.0	53,989.5	42,191.5	11,798.0	-	-	-	-	53,989.5	53,989.5	53,989.5	53,989.5	53,989.5	53,989.5	53,989.5	53,989.5	53,989.5	53,989.5	53,989.5
11	365,698.8	394,408.1	28,709.3	52,320.6	17,170.2	53,365.6	36,195.4	17,170.2	-	-	-	-	53,365.6	53,365.6	53,365.6	53,365.6	53,365.6	53,365.6	53,365.6	53,365.6	53,365.6	53,365.6	53,365.6

	Baza monetare / Monetary base (14+15+16)		Paraja në qarkullim / Currency in circulation		Detyrime ndaj korporatave të tjera depozituese / Liabilities to other depository corporations		Depozita të përfshira në paratë e gjetë / Deposits included in broad money		Depozita të përjashtuara nga paratë e gjetë / Deposits excluded from broad money		Huatë / Loans		Llogaritë pagueshme / Other accounts payable		Të tjera neto* / Other items net*		Aksione dhe instrumente të tjerë të kapitalit / Shares and other equity	
	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
2013/12	308,073.7	207,792.7	100,031.3	249.7	787.9	249.7	1,093.8	1,093.8	1,093.8	1,093.8	1,093.8	1,093.8	1,093.8	1,093.8	1,093.8	1,093.8	1,093.8	1,093.8
2014/12	332,899.3	226,434.1	106,310.9	154.2	1,787.9	154.2	1,787.9	1,787.9	1,787.9	1,787.9	1,787.9	1,787.9	1,787.9	1,787.9	1,787.9	1,787.9	1,787.9	1,787.9
2015/12	383,972.8	239,218.1	142,966.8	1,787.9	1,787.9	1,787.9	1,787.9	1,787.9	1,787.9	1,787.9	1,787.9	1,787.9	1,787.9	1,787.9	1,787.9	1,787.9	1,787.9	1,787.9
2016/06	355,821.9	239,141.9	115,542.2	1,137.8	2,297.1	1,137.8	2,297.1	2,297.1	2,297.1	2,297.1	2,297.1	2,297.1	2,297.1	2,297.1	2,297.1	2,297.1	2,297.1	2,297.1
07	363,871.5	243,313.9	118,260.4	2,297.1	3,155.4	2,297.1	3,155.4	3,155.4	3,155.4	3,155.4	3,155.4	3,155.4	3,155.4	3,155.4	3,155.4	3,155.4	3,155.4	3,155.4
08	360,943.6	245,911.8	111,876.5	3,155.4	3,467.2	3,155.4	3,467.2	3,467.2	3,467.2	3,467.2	3,467.2	3,467.2	3,467.2	3,467.2	3,467.2	3,467.2	3,467.2	3,467.2
09	359,045.2	246,691.6	108,886.4	3,467.2	4,415.4	3,467.2	4,415.4	4,415.4	4,415.4	4,415.4	4,415.4	4,415.4	4,415.4	4,415.4	4,415.4	4,415.4	4,415.4	4,415.4
10	368,941.0	246,793.7	117,732.0	4,415.4	3,768.8	4,415.4	3,768.8	3,768.8	3,768.8	3,768.8	3,768.8	3,768.8	3,768.8	3,768.8	3,768.8	3,768.8	3,768.8	3,768.8
11	376,009.3	249,260.7	122,979.7	3,768.8	198.3	3,768.8	198.3	198.3	198.3	198.3	198.3	198.3	198.3	198.3	198.3	198.3	198.3	198.3

Burimi: Banka e Shqipërisë.

*Per periudhën Dhjetor 2015-Prill 2016 është bërë rriklasifikim i arit jo monetar nga zëri "Depozita" në zërin "Mjetet jo financiare".

*The data of December 2015-April 2016 reflect a reclassification of nonmonetary gold from "Deposits" to "Non-financial assets".

Source: Bank of Albania.



1-4 PARAQITJA MONETARE E BANKAVE PARADEPOZITUESHE

Në milionë lekë, fund periudhe

MONETARY SURVEY OF DEPOSIT MONEY BANKS 1-4

In millions ALL, end of period

	Mjetet valore neto/ Net foreign assets (2.3)	Pretendime ndaj qezarëve*/ Claims on nonresidents *	Minus: Detyrime ndaj qezarëve/ Less: Liabilities to nonresidents	Mjetet e brendshme/ Domestic assets (5+ 6+ 7+ 10+ 11+ 12+ 13)		Pretendime ndaj Bankës Qendrore/ Claims on Central Bank	Pretendimet neto ndaj Qezarëve/ Net claims on Central Govern- ment (7.8)	Pretendimet ndaj Qezarëve/ Claims on Cen- tral Government	Minus: Detyrime ndaj Qezarëve/ Liabilities to Central Government	Pretendime ndaj qezarëve lokale/ Claims on local governments	Pretendime ndaj korporatave të publike/ Claims on public nonfinancial corporations	Pretendime ndaj korporatave të tjera/ Claims on other nonfinancial corporations	Pretendime ndaj sektorëve të tjerë rezidentë/ Claims on other resident sectors
				1	2								
2013/12	204,663.0	265,385.2	60,722.1	975,287.1	112,822.5	320,359.8	325,816.1	5,456.3	9,948.3	256.0	24,961.0	363,541.1	143,398.5
2014/12	232,898.6	287,036.4	54,137.8	1,000,582.8	115,397.3	330,839.0	338,197.3	7,358.3	9,109.2	777.7	27,328.2	372,166.6	144,964.8
2015/12	251,483.7	297,847.9	46,364.2	999,103.9	152,829.2	305,274.9	314,529.0	9,254.0	10,231.1	887.7	27,500.5	346,210.1	156,170.4
2016/06	273,524.4	319,284.9	45,760.5	985,226.0	125,823.2	313,004.5	328,825.2	15,820.7	9,758.0	879.9	26,350.7	350,740.0	158,669.8
07	282,344.5	324,694.9	42,350.4	988,955.2	127,790.5	317,467.6	330,108.7	12,641.1	10,055.9	873.4	27,102.6	346,867.7	158,797.5
08	314,225.5	359,450.3	45,224.8	987,666.9	122,799.8	320,317.0	332,466.9	12,149.9	9,929.7	870.0	27,046.3	346,594.6	160,109.6
09	315,903.1	362,523.0	46,619.9	985,137.4	123,889.0	317,742.0	330,992.1	13,250.1	9,725.1	862.4	26,871.2	345,665.2	160,382.5
10	318,969.1	358,401.2	39,432.1	991,256.2	130,621.6	316,024.1	331,006.5	14,982.4	9,711.8	855.0	26,998.1	346,367.7	160,678.0
11	324,013.0	364,108.0	40,095.0	998,714.1	136,404.0	315,088.4	330,029.5	14,941.1	9,688.6	852.7	27,027.0	348,574.7	161,078.7

	Detyrime ndaj Bankës Qendrore/ Liabilities to Central Bank	Depozita të përfshira në paratë e gjerë/ Deposits included in broad money (16+17)		Depozita të transfer- ueshme / transfer- able deposits	Depozita të tjera/ Other deposits	Depozita të pa përf- shira në paratë e gjerë/ Deposits not included in broad money	Letra me vlerë të ndryshime nga akcionet/ Securities others than shares	Huatë/ Loans	Aksione dhe instrumente të tjera të Kapitullit/ Shares and other equity	Reserva (vlerësimi/ Of which: Valuation adjustment	Nga të cilat/ Valuation adjustment	Detyrime të tjera neto/ Other net liabilities	Axhuzimi i konsolidimi/ Con- solidation adjustment
		14	15										
2013/12	25,784.1	947,233.4	157,309.5	789,923.9	38,812.8	1,634.9	111,330.0	893.9	52,359.4	2,795.5	2,795.5	52,359.4	2,795.5
2014/12	26,564.2	973,776.8	219,472.2	754,304.6	54,148.7	3,788.8	117,653.2	2,359.1	54,803.5	2,746.2	2,746.2	54,803.5	2,746.2
2015/12	14,880.5	980,027.7	283,952.8	696,075.0	74,964.5	1,824.8	135,092.4	5,512.7	37,390.0	2,122.7	2,122.7	37,390.0	2,122.7
2016/06	23,799.9	969,081.6	294,267.9	674,813.7	78,754.6	1,818.8	137,401.6	5,630.5	40,121.7	3,070.8	3,070.8	40,121.7	3,070.8
07	33,101.2	971,696.2	303,424.3	668,272.0	76,358.2	1,802.5	139,647.8	4,876.0	41,319.2	2,702.2	2,702.2	41,319.2	2,702.2
08	37,748.8	985,994.7	321,297.9	664,696.7	84,165.5	1,137.9	141,251.6	5,928.2	42,887.8	3,990.0	3,990.0	42,887.8	3,990.0
09	31,098.8	987,156.9	323,058.1	664,098.8	87,398.1	2,342.6	142,108.7	5,985.6	43,229.1	3,004.3	3,004.3	43,229.1	3,004.3
10	32,047.1	983,578.3	326,989.7	656,588.6	95,207.4	1,804.2	143,448.1	5,565.9	44,319.0	4,561.3	4,561.3	44,319.0	4,561.3
11	34,999.7	988,619.1	333,693.3	654,925.8	97,299.0	1,797.0	142,619.9	5,498.4	48,332.7	3,778.4	3,778.4	48,332.7	3,778.4

Burimi: Banka e Shqipërisë.

* Janë përditësuar të dhënat e muajit shtator 2016.

Source: Bank of Albania.
* Updated the data of September 2016.

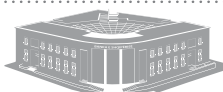
1-5 BILANCI SEKTORIAL I SHOQËRIVE TË KURSIM-KREDITIT
1-5 SECTORAL BALANCE SHEET OF SAVINGS AND LOAN ASSOCIATIONS 1-5
 Në milionë lekë, fund periudhe In millions ALL, end of period

	Monedha dhe kartëmonedha në lekë/ Notes and coins in national currency		Monedha dhe kartëmonedha në valutë/ Notes and coins in foreign currency		Depozita/ Deposits (5+6)		Bankat paraqde pozitive/ Deposit money banks		Korporatat e tjera financiare/ Other financial corporations		Korporatat e tjera jo-financiare/ Other nonfinancial corporations		Mjetet tjera/ Other financial assets		Mjetet jo-financiare/ Nonfinancial assets	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
2013/IV	5,769.9	9.6	0.6	1,159.1	830.7	328.4	-	4,361.9	4,361.9	-	222.8	15.9	-	222.8	15.9	-
2014/IV	6,680.5	3.2	0.0	1,787.6	249.0	1,538.6	-	4,740.8	4,740.8	-	124.4	24.5	-	124.4	24.5	-
2015/IV	6,673.1	6.6	0.0	1,726.3	283.1	1,443.2	-	4,833.5	4,833.5	-	72.4	24.4	-	72.4	24.4	-
2015/IV	6,673.1	6.6	0.0	1,726.3	283.1	1,443.2	-	4,833.5	4,833.5	-	72.4	24.4	-	72.4	24.4	-
2016/I	6,036.8	10.2	0.3	937.4	531.0	406.4	-	4,930.8	4,930.8	-	103.6	34.7	-	103.6	34.7	-
2016/II*	6,143.5	8.3	-	854.9	619.1	235.8	-	5,101.6	5,101.6	-	99.2	59.4	-	99.2	59.4	-
2016/III	6,518.5	8.3	0.4	992.9	755.8	237.1	-	5,312.9	5,312.9	-	106.4	67.8	-	106.4	67.8	-

	Depozita të përfshira në parantë e gjerë/ Deposits included in broad money (3+4)		Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors		Korporatat e tjera jo-financiare/ Other nonfinancial corporations		Depozita të papërfshira në parantë e gjerë/ Deposits excluded from broad money (6+7)		Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors		Korporatat e tjera jo-financiare/ Other nonfinancial corporations		Huatë/ Loans (9+10)		Huatë/ Loans (9+10+11)		Bankat paraqde pozitive/ Deposit money banks		Qeveria qendrore/ Central Government		Detyrime të tjera/ Other liabilities		Aksione dhe instrumente të tjera të kapitalit/ Shares and other equity			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	
2013/IV	5,769.9	2,605.2	2,605.2	-	92.7	92.7	7	2,081.8	1,911.2	170.6	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
2014/IV	6,680.5	3,489.7	3,489.7	-	161.1	161.1	-	1,933.3	1,723.6	209.6	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
2015/IV	6,673.1	3,758.3	3,758.3	-	152.6	152.6	-	1,595.1	1,317.7	277.4	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
2015/IV	6,673.1	3,758.3	3,758.3	-	152.6	152.6	-	1,595.1	1,317.7	277.4	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
2016/I	6,036.8	4,059.7	4,059.7	-	145.1	145.1	-	581.9	316.9	265.0	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
2016/II*	6,143.5	4,174.4	4,174.4	-	148.0	148.0	-	608.8	254.8	354.0	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
2016/III	6,518.5	4,581.0	4,581.0	-	141.7	141.7	-	519.3	140.3	379.0	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25

Burimi: Banka e Shqipërisë.

*Janë përfshirë të dhënat e SHKK-ve për TII 2016.

Source: Bank of Albania.
*Updated the data of SIAs for Q II 2016.

MONETARY SURVEY OF OTHER DEPOSITORY CORPORATIONS 1-6
In millions ALL, end of period

1-6 PARAQITJA MONETARE E KORPORATAVE TË TJERA DEPOZITUESE
Në milionë Lekë, fund periudhe

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Mjetet vëltore neto/ Net foreign assets (2-3)	Mjetet e brendshme/ Domestic assets (5+ 6+ 9+ 10+ 11+ 12+ 13)	Pretendimet ndaj jorezidentëve/ Claims on nonresidents	Minus: Detyrime ndaj jorezidentëve/ Less: Liabilities to nonresidents	Mjetet e brendshme/ Domestic assets (5+ 6+ 9+ 10+ 11+ 12+ 13)	Pretendimet ndaj Bankës Qendrore/ Claims on Central Bank	Pretendimet neto ndaj Qendrës/ Net claims on Cen- tral Government (7-8)	Pretendimet ndaj Qendrës/ Claims on Cen- tral Government	Minus: Detyrime ndaj Qendrës/ Less: Liabilities to Cen- tral Government	Pretendime ndaj korporatave të tjera financiare/ Claims on other financial corporations	Pretendimet ndaj qeverisë lokale/ Claims on local government	Pretendimet ndaj korporatave jo- financiare publike/ Claims on public nonfinancial corporations	Pretendimet ndaj korporatave të tjera jo-financiare/ Claims on other nonfinancial corporations	Pretendime ndaj sektorëve të tjerë rezidentësh/ Claims on other residents sectors
2013/12	204,663.6	265,385.7	60,722.1	979,987.0	112,832.1	320,359.8	325,816.1	5,456.3	10,276.7	256.0	24,961.0	363,541.1	147,760.3
2014/12	232,898.7	287,056.4	54,157.8	1,006,865.4	115,400.5	330,839.0	338,197.3	7,358.3	10,647.8	777.7	27,328.2	372,166.6	149,705.7
2015/12	251,483.7	297,848.0	46,364.2	1,005,397.1	152,835.8	305,284.8	314,538.9	9,254.0	11,674.3	887.7	27,500.5	346,210.1	161,003.9
2016/06	273,524.4	319,284.9	45,760.5	990,591.7	125,831.6	313,024.4	328,845.1	15,820.7	9,993.8	879.9	26,350.7	350,740.0	163,771.3
07	282,344.5	324,694.9	42,350.4	994,320.9	127,798.9	317,487.5	330,128.6	12,641.1	10,291.7	873.4	27,102.6	346,867.7	163,899.1
08	314,225.5	359,450.3	45,224.8	993,032.6	122,808.1	320,336.9	332,486.8	12,149.9	10,165.5	870.0	27,046.3	346,594.6	165,211.1
09	315,903.5	362,523.4	46,619.9	990,725.5	123,897.3	317,771.8	331,021.9	13,250.1	9,962.2	862.4	26,871.2	345,665.2	165,695.3
10	318,969.5	358,401.6	39,432.1	996,844.3	130,629.9	316,053.9	331,036.3	14,982.4	9,948.9	855.0	26,998.1	346,367.7	165,990.9
11	324,013.4	364,108.4	40,095.0	1,004,302.2	136,412.4	315,118.2	330,059.3	14,941.1	9,925.7	852.7	27,027.0	348,574.7	166,391.6

	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
Detyrime ndaj Bankës Qendrore/ Liabilities to Central Bank	Detyrime ndaj përfshira në parantë e gjerë/ Deposits included in broad money (16+17)	Detyrime ndaj përfshira në parantë e gjerë/ Deposits included in broad money (16+17)	Detyrime të trans- ferueshme/ Transfer- able deposits	Detyrime të tjera/ Other deposits	Detyrime të pa përf- shira në parantë e gjerë/ Deposits not included in broad money	Letra me vlerë të ndryshme nga aksionet/ Securities others than shares	Huajtë/ Loans	Aksione dhe instrumente të tjera të kapitalit/ Shares and other equity	Nga të cilat: Rezerva rëvlerësimi/ Of which: Valuation adjustment	Detyrime të tjera neto/ Other net liabilities	Axhuzimi i konsolidimit/ Con- solidation adjustment
2013/12	25,784.1	949,838.6	157,309.5	792,529.1	38,905.5	-	3,546.1	112,189.6	893.9	52,251.3	2,135.4
2014/12	26,564.2	977,266.4	219,472.2	757,794.3	54,309.8	-	5,512.5	118,590.0	2,359.1	54,814.3	2,706.8
2015/12	14,880.5	983,786.0	283,952.8	699,833.3	75,117.1	4,284.9	3,142.5	136,110.8	5,512.7	37,441.9	2,117.1
2016/06	23,799.9	973,256.0	294,267.9	678,988.0	78,902.6	4,701.6	2,073.6	138,372.8	5,630.5	40,204.2	2,805.7
07	33,101.2	975,870.6	303,424.3	672,446.3	76,506.2	4,672.4	2,057.3	140,619.0	4,876.0	41,401.8	2,437.0
08	37,748.8	990,169.0	321,297.9	668,871.1	84,313.5	4,716.0	1,392.7	142,222.8	5,928.2	42,970.4	3,724.8
09	31,098.8	991,737.9	323,058.1	668,679.8	87,539.8	4,701.9	2,483.0	143,101.0	5,983.6	43,339.1	2,627.5
10	32,047.1	988,159.3	326,989.7	661,169.6	95,349.2	5,259.9	1,944.6	144,440.4	5,565.9	44,429.0	4,184.4
11	34,999.7	993,200.1	333,693.3	659,506.8	97,440.7	5,281.2	1,937.3	143,612.2	5,498.4	48,442.7	3,401.6

Burimi: Banka e Shqipërisë.

*Janë përditësuar të dhënat e SHKK-ve për TII 2016.

Source: Bank of Albania.
*Updated the data of SIAs for G II 2016.

MONETARY SURVEY OF DEPOSITORY CORPORATIONS 1-7
In millions ALL, end of period

1-7 PARAQITJA MONETARE E KORPORATAVE DEPOZITUESE
Në milionë lekë, fund periudhe

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
	Mjetet vjetore neto / Net foreign assets (23)	Pretën- dime ndaj qezënditëve/ Claims on nonresidents	Minus: Detyrime ndaj qezënditëve/ Less: Liabilities to nonresidents	Mjetet e brendshme/ Domestic assets (5+8)	Pretëndimet neto ndaj qezënditëve / Net claims on Cen- tral Government (6+7)	Pretëndimet ndaj qezënditëve / Claims on Central Government	Minus: Detyrime ndaj qezënditëve / Less: Liabilities to Cen- tral Government	Pretëndime ndaj sektorëve të tjerë / Claims on other sectors (9+ 10+ 11+ 12+ 13)	Pretëndime ndaj korporatave të tjerë financiare / Claims on other financial corporations	Pretëndimet ndaj lokalitëve / Claims on local government	Pretëndimet ndaj kor- poratave financiare publike / Claims on public nonfinancial corporations	Pretëndimet ndaj kor- poratave të tjerë financiare / Claims on other nonfinancial corporations	Pretëndime ndaj sektorëve të tjerë rezidentë / Claims on other resident sectors
2013/12	478,861.7	559,497.0	80,635.3	913,493.8	364,862.8	392,584.8	27,722.0	548,630.9	10,276.7	256.0	24,961.1	363,541.1	149,596.1
2014/12	524,997.0	605,996.7	80,999.7	948,442.2	386,037.3	410,028.6	23,991.3	562,404.9	10,647.8	777.7	27,328.2	372,203.9	151,447.4
2015/12	614,571.7	702,927.4	88,355.7	902,968.4	354,036.8	389,682.7	35,645.9	548,931.6	11,674.3	887.7	27,500.5	346,210.1	162,659.0
2016/06*	651,718.8	727,475.1	75,756.3	863,175.3	309,780.8	380,092.6	70,311.9	553,394.5	9,993.8	879.9	26,350.7	350,740.0	165,430.2
07*	654,640.3	726,636.0	71,995.7	867,130.0	316,378.7	382,200.0	65,821.3	550,751.3	10,291.7	873.4	27,102.6	346,867.7	165,615.9
08*	683,237.6	756,683.7	73,446.0	869,690.6	318,092.9	385,361.5	67,268.6	551,597.7	10,165.5	870.0	27,046.3	346,594.6	166,921.3
09	686,477.9	761,643.8	75,165.9	872,268.7	321,491.8	384,291.3	62,799.6	550,776.9	9,962.2	862.4	26,871.2	345,665.2	167,415.9
10	687,089.6	754,904.6	67,815.0	879,734.2	327,851.9	385,025.8	57,173.9	551,882.3	9,948.9	855.0	26,998.1	346,367.7	167,712.7
11	689,712.2	758,516.5	68,804.2	886,776.9	332,288.4	383,424.9	51,136.5	554,488.5	9,925.7	852.7	27,027.0	348,574.7	168,108.4

	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
	Detyrime të parës së gjere/ Broad money liabilities (1+5+16)	Paraqitja e korporatave de- pozituese / Money outside depository corporations	Depozita të përf- shira në paratë e gjere / Deposits included in broad money (17+18)	Depozita të transferueshme/ transferable deposits	Depozita të tjera / Other deposits	Depozita të pa përfshira në paratë e gjere / Deposits excluded from broad money	Letra me vlerë të ndryshme nga disponimet / Securities other than shares	Huatë / Loans	Llogari të pagueshme / Other accounts payable	Aksione dhe insti- tucione të tjerë të kapitalit / Shares and other equity	Ngj te cilat rezerva konsolidimi/ Of which: valuation adjustment	Detyrime të tjera neto/ Other liabil- ities net	Axhustimi i konsolidimi/ Consolidation adjustment
2013/12	1,148,980.9	198,892.7	950,088.3	157,351.6	792,736.7	39,693.5	-	3,546.1	1,309.8	158,160.9	13,065.4	40,283.9	380.5
2014/12	1,195,086.3	217,665.6	977,420.7	219,578.4	757,842.3	55,403.6	-	5,512.5	14.8	174,373.2	25,998.3	42,353.5	695.3
2015/12	1,216,175.3	230,601.5	985,573.9	283,990.6	701,583.3	75,568.9	4,284.9	3,142.5	34.2	199,501.9	36,251.4	18,191.3	641.1
2016/06*	1,203,622.8	229,229.0	974,393.8	294,370.3	680,023.6	79,197.2	4,701.6	2,073.6	37.0	203,088.0	37,920.8	21,874.9	299.2
07*	1,212,077.2	233,909.5	978,167.7	303,477.6	674,690.1	76,777.7	4,672.4	2,057.3	37.4	203,029.7	34,964.4	22,765.8	352.9
08*	1,229,461.8	236,137.4	993,324.4	321,350.2	671,974.2	84,559.8	4,716.0	1,392.7	12.1	206,824.6	38,152.6	25,574.6	386.6
09	1,231,357.1	236,152.0	995,205.1	323,111.7	672,093.3	87,760.1	4,701.9	2,488.0	33.8	206,984.7	37,502.7	24,803.4	622.6
10	1,228,605.5	236,030.8	992,574.7	327,084.1	665,490.5	95,557.4	5,259.9	1,944.6	14.0	207,208.4	36,094.2	27,494.0	740.3
11	1,233,790.8	236,821.8	996,969.0	333,746.7	663,222.3	97,639.0	5,281.2	1,937.3	28.0	206,463.6	36,148.0	30,776.7	572.4

Burimi: Banka e Shqipërisë.
*Janë përditësuar të dhënat e SHKK-ve për TII 2016.
* Updated the data of SAs for Q II 2016.
Source: Bank of Albania.



MONETARY AGGREGATES AND THEIR COMPONENTS 1-8.A

1-8.A AGREGATËT MONETARË DHE PËRBËRËSIT E TYRE

	M3 (2+7)		M2 (3+6)		M1 (4+5)		Paroja jashtë korporatave deponituese / Currency outside depository corporations		Llogari rrihëse dhe deponizat pa afat në lekë / Current accounts and nonterm deposits in national currency		Depozitat me afat në lekë / Time deposits in national currency		Depozitat në valutë / Deposits in foreign currency	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
2013/12	1,148,980.9	693,172.2	295,876.5	198,892.7	96,983.9	397,295.6	455,808.8							
2014/12	1,195,086.3	722,356.7	353,321.7	217,665.6	135,656.1	369,035.0	472,729.6							
2015/12*	1,216,175.3	722,954.1	384,106.9	230,601.5	153,505.5	338,847.2	493,221.2							
2016/06*	1,203,622.8	712,779.9	389,630.1	229,229.0	160,401.0	323,149.8	490,842.9							
07*	1,212,077.2	717,659.1	397,861.5	233,909.5	163,952.0	319,797.6	494,418.1							
08*	1,229,461.8	713,316.4	402,936.7	236,137.4	166,799.3	310,379.7	516,145.5							
09	1,231,357.1	716,024.5	403,886.5	236,152.0	169,734.5	310,138.0	515,332.6							
10	1,228,605.5	712,109.6	407,921.2	236,030.8	171,890.3	304,188.4	516,495.9							
11	1,233,790.8	711,789.5	409,880.0	236,821.8	173,058.1	301,909.5	522,001.3							
								Ndryshimi vjetor në përqindje / Annual percentage changes						
2013/12	2.3	3.5	5.2	3.2	9.5	2.3	0.4							
2014/12	4.0	4.2	19.4	9.4	39.9	-7.1	3.7							
2015/12*	1.8	0.1	8.7	5.9	13.2	-8.2	4.3							
2016/06*	0.5	-1.7	7.2	1.2	17.2	-10.7	3.9							
07*	1.1	-1.1	8.1	1.5	19.0	-10.5	4.4							
08*	2.2	-1.2	9.1	3.3	18.5	-11.9	7.2							
09	2.7	-0.1	10.2	4.6	19.2	-11.1	6.9							
10	2.6	-0.2	11.1	4.9	20.8	-12.1	6.8							
11	3.0	0.1	11.6	5.8	20.7	-12.2	7.2							

Burimi: Banka e Shqipërisë.

*Janë përditësuar të dhënat e SHKK-ve për TIII 2016.

Source: Bank of Albania.
*Updated the data of SIAs for Q III 2016.

LEK DENOMINATED DEPOSITS BY SECTORS* 1-9 In millions ALL, end of period

	Llogarit rrethëse dhe depozita pa datë / Current account and sight deposits (3+ 4+ 7)							Depozitat me datë / Time deposits (9+ 10+ 11+ 12+ 13)			Sektorë të tjerë rezidentë / Other resident sectors	Sektorë të tjerë rezidentë / Other resident sectors	
	Totale / Total deposits (2+8)	Qeveria lokale / Local government	Korporatat publike / Public nonfinancial corporations	Korporatat tjera financiare / Other financial corporations	Korporatat tjera financiare / Other financial corporations	Korporatat tjera financiare / Other financial corporations	Korporatat tjera financiare / Other financial corporations	Qeveria lokale / Local government	Korporatat publike / Public nonfinancial corporations	Korporatat tjera financiare / Other financial corporations			Korporatat tjera financiare / Other financial corporations
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2013/12	494,279.5	96,983.9	1,305.0	6,108.2	937.0	24,244.0	64,389.7	397,295.6	57.1	1,257.8	2,556.5	14,523.4	378,900.8
2014/12	504,691.1	135,656.1	2,047.5	9,799.5	1,919.8	38,198.6	83,690.6	369,035.0	7.8	1,167.9	1,730.1	11,772.0	354,357.3
2015/12	492,352.7	153,505.5	1,473.8	8,329.0	1,979.5	39,848.3	101,874.9	338,847.2	29.9	793.0	5,575.9	8,723.4	323,725.0
2016/06**	483,550.9	160,401.0	1,580.1	8,283.4	1,892.1	34,391.1	114,254.4	323,149.8	33.8	973.2	4,509.7	7,576.1	310,057.1
07**	483,749.6	163,952.0	1,652.2	8,021.3	1,843.9	35,842.6	116,592.0	319,797.6	33.8	892.8	5,696.8	6,932.1	306,242.2
08**	477,178.9	166,799.3	1,781.8	8,327.8	1,878.2	38,095.7	116,715.8	310,379.7	33.9	917.8	4,543.8	7,036.4	297,847.8
09	479,872.5	169,734.5	1,717.3	7,891.1	1,830.7	39,001.9	119,293.4	310,138.0	33.9	1,014.0	5,817.4	7,417.7	295,855.1
10	476,078.8	171,890.3	1,749.2	7,792.7	1,723.1	39,862.0	120,763.3	304,188.4	33.9	1,140.9	7,206.6	5,781.2	290,025.9
11	474,967.7	173,058.1	1,989.4	8,429.5	2,115.4	38,922.2	121,601.8	301,909.5	18.9	1,046.0	6,575.6	5,571.4	288,697.6

1-9 DEPOZITAT NË LEKË SIPAS SEKTORËVE* Në milionë lekë, fund periudhe

FOREIGN CURRENCY DENOMINATED DEPOSITS BY SECTORS* 1-10 In millions ALL, end of period

	Llogarit rrethëse dhe depozita pa datë / Current account and sight deposits (3+ 4+ 7)							Depozitat me datë / Time deposits (9+ 10+ 11+ 12+ 13)			Sektorë të tjerë rezidentë / Other resident sectors	Sektorë të tjerë rezidentë / Other resident sectors	
	Totale / Total deposits (2+8)	Qeveria lokale / Local government	Korporatat publike / Public nonfinancial corporations	Korporatat tjera financiare / Other financial corporations	Korporatat tjera financiare / Other financial corporations	Korporatat tjera financiare / Other financial corporations	Korporatat tjera financiare / Other financial corporations	Qeveria lokale / Local government	Korporatat publike / Public nonfinancial corporations	Korporatat tjera financiare / Other financial corporations			Korporatat tjera financiare / Other financial corporations
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2013/12	455,808.8	109,627.6	372.6	1,972.2	982.3	35,865.9	70,434.6	346,181.2	-	2,514.0	5,690.8	13,516.4	324,460.1
2014/12	472,729.6	147,856.9	231.3	4,104.4	1,733.2	44,806.0	96,982.0	324,872.7	-	2,995.2	3,139.7	11,028.2	307,709.6
2015/12	493,221.2	193,918.3	209.5	3,444.2	2,797.1	52,976.4	134,491.1	299,302.9	-	1,971.5	4,260.2	11,697.2	281,374.0
2016/06**	490,842.9	204,055.0	317.5	2,489.2	1,648.4	53,460.3	146,139.7	286,787.9	-	1,921.1	3,770.0	11,282.5	269,814.4
07**	494,418.1	211,688.2	346.9	2,171.4	1,807.9	56,454.6	150,907.4	282,729.9	-	1,947.2	3,724.8	11,153.3	265,904.7
08**	516,145.5	231,091.6	391.4	3,011.9	2,101.5	63,314.3	162,272.5	285,053.8	-	1,770.6	5,151.5	11,172.2	266,959.6
09	515,332.6	231,321.0	365.4	3,169.1	1,847.9	63,297.4	162,641.3	284,011.5	-	1,870.5	5,210.9	11,339.9	265,590.2
10	516,495.9	234,712.7	316.8	3,177.1	1,976.1	64,979.3	164,263.4	281,783.2	-	2,258.0	5,263.4	10,688.2	263,573.7
11	522,001.3	242,544.4	336.2	3,210.1	2,177.6	68,704.0	168,116.5	279,457.0	-	2,257.9	4,949.2	11,039.2	261,210.6

1-10 DEPOZITAT NË VALUTË SIPAS SEKTORËVE* Në milionë lekë, fund periudhe

Burimi: Banka e Shqipërisë
*Përfshihen vetëm llogaritë dhe depozitat që janë pjesë e parasë së gjërë.
**Jasë përditësuar të dhënat e SHKK-ve për TII, 2016.
Source: Bank of Albania
* Deposits included in broad money.
** Updated the data of SIAs for G II 2016.



1-11 KREDIA PËR EKONOMINË SIPAS SEKTORIT*
Në milionë lekë, fund periudhe

CREDIT TO ECONOMY BY SECTOR* 1-11
In millions ALL, end of period

	Kredia në lekë / Credit in national currency (3+ 4+ 5+ 6+ 7)		Kredia në valutë / Credit in foreign currency (9+ 10+ 11+ 12+ 13)		Gjuera lokale / Local government	Korporatat tj. publike / Public nonfinancial corporations	Korporatat tj. tjera financiare / Other nonfinancial corporations	Korporatat tj. tjera financiare / Other financial corporations	Sektorë të tjerë / Other resident sectors			
	1	2	3	4						5	6	7
2013/12	547,927.6	219,933.0	256.0	20,251.4	122,944.7	4,238.4	72,242.5	327,994.5	4,709.6	240,596.5	5,339.8	77,348.7
2014/12	559,986.9	233,443.0	777.7	22,402.3	129,429.4	3,436.9	77,396.7	326,543.9	4,925.8	242,737.1	4,833.4	74,047.5
2015/12	546,793.9	240,783.9	887.7	22,406.9	122,166.0	5,036.2	90,287.1	306,010.0	5,093.6	224,044.1	4,501.5	72,370.8
2016/06**	552,382.0	248,938.5	879.9	22,844.4	126,617.0	3,890.1	94,727.1	303,423.6	3,506.3	224,052.9	5,161.8	70,702.6
07**	549,669.7	249,526.2	873.4	22,940.0	125,907.3	4,182.5	95,623.0	300,143.5	4,162.6	220,820.0	5,168.8	69,992.2
08**	550,514.1	250,984.4	870.0	23,058.4	126,462.2	4,107.0	96,486.8	299,529.7	3,987.9	219,991.6	5,116.5	70,433.8
09	549,691.5	254,165.0	862.4	23,356.9	128,596.0	4,002.0	97,347.8	295,526.5	3,514.4	216,928.3	5,017.1	70,066.7
10	550,720.7	255,242.0	855.0	23,630.7	128,864.9	3,941.7	97,949.7	295,478.7	3,367.4	217,412.0	4,937.7	69,761.7
11	553,277.5	258,556.8	852.7	23,545.8	131,471.9	3,846.8	98,839.7	294,720.7	3,481.2	216,961.7	5,010.2	69,267.6

Burimi: Banka e Shqipërisë
* Kredia dhënë nga korporatat deponuese (Banka qendrore, bankat para-deponuese dhe shoqëritë e kusum-kreditit).
**Javë përditësuar të dhënat e SHKK-ve për TII, 2016.
* Credit granted by depository corporations (Central bank, deposit money banks and savings and loan associations).
** Updated the data of SJAs for G II 2016.
Source: Bank of Albania

1-12.A HUATË E KORPORATAVE JOFINANCIARE SIPAS AKTIVITETIT EKONOMIK (NVE - REV.1) *
Në milionë lekë, fund periudhe

LOANS OF NON-FINANCIAL CORPORATIONS BY ECONOMIC ACTIVITY (NACE - REV.1) * 1-12.A
In millions ALL, end of period

	Totali i huave për korporatat tj. publike / Total loans to nonfinancial corporations (2+ 3+ 4+ 5+ 6+ 7+ 8+ 9+ 10+ 11+ 12+ 13+ 14+ 15+ 16+ 17)	Bujëria, gjuetaria dhe silvoria / Agriculture, hunting and forestry	Peshkimi / Fishing	Industria nxjerrëse / Mining and quarrying	Industria përpunuese / Manufacturing	Produkti dhe energjia elektrike, e gazit dhe e ujit / Electricity, gas and water supply	Ndërtimi / Construction	Tregtia, riparimi i automjeteve dhe artikujve shtëpiake / Trade, repair of motor vehicles and personal and household goods	Hotelit dhe restorantet / Hotels and restaurants	Transporti, mjetet dhe komunikimi / Transport, storage and telecommunications	Ndërmjetësim financiar / Financial intermediation	Pasuritë pa lundërime dhe qira, etj. / Real estate, renting, etc.	Administrimi publik / Public administration	Arsimi / Education	Shërbimet kolektive dhe veprimtaritë sociale dhe shërbimet sociale / Other social and personal service activities	Të tjera / Other
2015/12	373,710.6	5,835.2	531.3	9,892.4	54,887.5	49,953.0	49,433.1	130,271.2	12,729.7	10,889.0	4,315.0	4,369.9	586.6	5,449.6	20,840.3	10,325.3
2016/03	373,572.9	5,127.0	530.9	10,106.1	55,232.7	49,424.9	50,164.6	128,855.2	13,153.6	10,916.4	4,252.9	4,341.0	729.8	5,374.0	21,238.1	10,522.3
04	374,370.9	5,091.0	539.3	10,294.7	55,364.1	49,606.4	49,851.7	129,012.4	13,136.7	10,845.7	4,368.7	4,301.7	728.9	5,342.0	21,515.3	10,697.2
05	377,014.2	5,101.3	537.5	9,301.6	54,178.2	50,212.2	50,082.3	132,364.7	13,188.9	11,329.6	4,273.9	4,399.7	921.6	5,899.4	20,661.2	11,143.4
06	377,020.6	5,295.0	537.8	9,189.4	51,916.3	50,192.3	49,368.8	135,161.6	13,093.4	11,315.7	4,310.6	4,427.5	919.3	6,083.8	20,710.1	11,004.6
07	373,829.9	5,007.9	551.4	9,112.2	51,181.1	52,043.1	48,837.8	133,283.9	13,015.1	11,179.1	3,820.7	4,344.3	845.2	6,072.5	21,343.6	9,750.5
08	373,500.0	5,246.3	528.6	9,763.9	51,892.6	50,264.9	48,652.1	131,530.3	13,086.6	11,082.0	2,787.3	6,549.2	951.1	6,118.9	21,516.7	10,064.5

Burimi: Banka e Shqipërisë
* Të dhënat e huave përshihnin interesat e përllogaritur.
* Data on loans include accrued interest.
Source: Bank of Albania



**1-12.B HUATË E KORPORATAVE JOFINANCIARE SIPAS
AKTIVITETIT EKONOMIK (NVE - REV.2) ***
Në milionë lekë, fund periudhe

	LOANS OF NON-FINANCIAL CORPORATIONS BY ECONOMIC ACTIVITY (NACE - REV.2) * 1-12.B										
	In millions ALL, end of period										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Totali i huave për korporatat jo-financiare private / Total loans to private non-financial corporations (2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16+17+18+19+20+21+22)	Bujësi, Pëvet, Peshkimi / Agriculture, forestry and fishing	Industria nxjerrëse / Mining and quarrying	Industria përpunuese / Manufacturing	Energjia elektrike, turrnizimi me gaz, avull dhe oqer i kondicionuar/Electricity, gas, steam and air conditioning supply	Furnizimi me ujë, aktivitetë të trajtimit dhe riparimit të mbeturinave, mbejeve/ Water supply, sewerage, waste management and remediation activities	Ndërtimi / Construction	Tregtia me shumicë dhe me pakicë, riparimi i automjeteve dhe motorve/ Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles and motorcycles	Transporti dhe magazinimi/ Transportation and storage	Akomodimi dhe shërbimi ushqimor/ Accommodation and food service activities	Informacioni dhe komunikimi/ Information and communication	
2016/09**	372,395.5	4,923.6	6,730.3	63,604.5	49,843.5	187.4	48,404.3	122,674.2	6,930.2	13,928.1	4,495.1
2016/10	373,274.9	5,424.0	6,651.7	63,176.3	49,531.1	185.7	48,765.9	123,535.5	6,974.7	13,847.1	4,151.7
2016/11	375,460.6	5,336.2	7,342.3	61,499.5	49,700.6	182.5	48,280.0	126,825.4	7,051.1	13,708.3	3,985.5

	LOANS OF NON-FINANCIAL CORPORATIONS BY ECONOMIC ACTIVITY (NACE - REV.2) * 1-12.B										
	In millions ALL, end of period										
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
Aktivitetet financiare dhe të sigurimit/ Financial and insurance activities	Aktivitetet pasive të palëvizshme/ Real estate activities	Aktivitetet profesionale shkencore dhe teknike/ Professional, scientific and technical activities	Shërbime administrative dhe mbështetëse/ Administrative and support service activities	Administrimi publik dhe mbrojtja, Sigurimi social i detyrueshëm/Public administration and defence, compulsory social security	Arimi/Education	Shëndetësia dhe aktivitetet sociale/ Health and social work activities	Arte, arësim dhe lojë/ Arts, entertainment and recreation	Aktivitetet tjera shërbimi/ Other service activities	Aktivitetet të familjeve si punëdhënës; Aktivitetet të prodhimit të mallrave e shërbimeve të familjeve për përdorim të ndryshëm/ Activities of households as employers; undifferentiated goods- and services-producing activities of Hh for own use	Aktivitetet të organizatave dhe organizatave ndërkombëtare/ Activities of extraterritorial organisations and bodies	
2016/09**	1,706.2	5,808.7	1,080.6	459.0	721.6	5,940.4	2,814.9	4,877.1	23,341.3	3,782.6	142.0
2016/10	1,610.5	5,857.0	1,075.0	434.6	914.5	5,810.6	2,805.1	4,758.1	23,851.3	3,773.5	141.2
2016/11	1,535.6	4,786.1	1,099.5	452.0	1,394.6	5,826.5	2,827.3	5,289.6	24,583.9	3,614.6	139.6

Burimi: Banka e Shqipërisë

* Të dhënat e huave përfitshme interesat e përfshojnë.

** Të dhënat fillojnë nga muaji shtator 2016.

Source: Bank of Albania

* Data on loans include accrued interests.

** The data start from September 2016.



1-13A HUATË E KORPORATAVE JOFINANCIARE PRIVATE SIPAS QËLLIMIT TË PËRDORIMIT DHE MONEDHËS *
Në milionë lekë, fund periudhe

PRIVATE NON-FINANCIAL CORPORATIONS LOANS BY PURPOSE AND CURRENCY* 1-13A
In millions ALL, end of period

	Huatë për korporatat jo-financiare / Private non-financial corporations loans (2+ 23)		Në lekë / In ALL (3+ 4+ 5+ 6+ 7+ 8)		Pasuri të pajtishme / Real estate		Hua për investime në instrumenta financiare / Loans for investments in financial instruments	
	1	2	3	4	5	6	7	8
2015/12	346,210.1	122,166.0	33,175.9	29,980.8	2,264.1	27,067.2	29,538.4	139.7
2016/06	350,669.9	126,617.0	33,551.5	32,283.8	3,262.6	27,237.5	30,146.1	135.4
07	346,727.3	125,907.3	35,700.1	30,529.3	3,343.8	27,044.2	29,168.4	121.5
08	346,453.8	126,462.2	33,582.4	32,238.2	3,462.7	27,125.4	29,924.6	128.9
09	345,524.2	128,596.0	34,922.0	32,370.7	4,163.3	28,158.7	28,860.6	120.6
10	346,276.9	128,864.9	35,290.8	32,051.5	3,505.8	28,668.7	29,228.0	120.1
11	348,433.6	131,471.9	35,494.3	30,808.5	3,640.9	31,844.4	29,670.1	13.6

	Në dollarë amerikanë / In USD (10+ 11+ 12+ 13+ 14+ 15)		Kapital qarkullues / Working capital		Hua për çelje biznes / Loans for starting up a business		Blerje pajtish / Machines and appliances		Pasuri të pajtishme / Real estate		Hua për investime në instrumenta financiare / Loans for investments in financial instruments	
	9	10	11	12	13	14	15					
2015/12	38,407.9	19,760.0	7,359.7	1,171.3	7,135.9	2,981.1	2,981.1					
2016/06	33,767.8	16,270.1	7,659.9	653.7	6,709.4	2,474.7	2,474.7					
07	33,232.4	16,291.9	7,292.5	641.4	6,607.8	2,398.8	2,398.8					
08	33,416.2	15,973.8	7,712.7	631.2	6,695.1	2,403.5	2,403.5					
09	31,319.0	14,176.8	7,709.2	624.9	6,634.6	2,173.5	2,173.5					
10	32,100.9	14,486.2	8,150.8	624.8	6,685.3	2,153.8	2,153.8					
11	34,531.0	17,819.1	7,049.2	626.3	6,822.3	2,214.1	2,214.1					

	Në euro / In EUR (17+ 18+ 19+ 20+ 21+ 22)		Kapital qarkullues / Working capital		Hua për çelje biznes / Loans for starting up a business		Blerje pajtish / Machines and appliances		Pasuri të pajtishme / Real estate		Hua për investime në instrumenta financiare / Loans for investments in financial instruments	
	16	17	18	19	20	21	22	23				
2015/12	185,611.0	43,026.9	25,260.3	130.8	61,081.4	56,111.7	56,111.7					
2016/06	190,262.1	44,698.3	27,089.8	250.5	62,098.8	56,110.3	56,110.3					
07	187,565.0	46,019.5	24,500.9	250.4	60,830.8	55,963.5	55,963.5					
08	186,553.3	43,018.2	26,880.1	258.5	61,609.7	54,786.8	54,786.8					
09	185,587.4	43,815.9	26,205.9	3,182.7	62,275.0	50,039.2	50,039.2					
10	185,289.6	43,220.9	25,820.2	341.6	61,685.5	54,153.0	54,153.0					
11	182,409.5	41,735.8	25,636.4	415.7	61,965.8	52,655.9	52,655.9					

Burimi: Banka e Shqipërisë

*Të dhënat e huave përfshijnë interesat e përillogaritur.

Source: Bank of Albania.
*Data on loans include accrued interests.



1-13B HUATË E KORPORATIVE JOFINANCIARE PUBLIKE SIPAS QËLLIMIT
PËRDORIMIT DHE MONEDHËS*
 Në milionë lekë, fund periudhe

1-13B HUATË E KORPORATIVE JOFINANCIARE PUBLIKE SIPAS QËLLIMIT
BY PURPOSE AND CURRENCY*
 In millions ALL, end of period

	Huatë për korporatat jo-financiare publike / Public non-financial corporations loans (2+ 9+ 13+ 21)		Në lekë / In ALL (3+ 4+ 5+ 6+ 7+8)		Ovëdrat / Overdraft		Kapital qarkullues / Working capital		Blerje pajisjesh / Machines and appliances		Pasuri të paluajtshme / Real estate		Huatë tjera / Other loans	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
2015/12	27,500.5	22,406.9	21,028.1	11.01	1,313.5	54.3	0.0							
2016/06	26,350.7	22,844.4	21,168.1	288.4	1,210.2	177.6	0.0							
07	27,102.6	22,940.0	21,166.0	289.7	1,191.7	292.7	0.0							
08	27,046.3	23,058.4	21,094.3	290.4	1,175.7	497.9	0.0							
09	26,871.2	23,356.9	21,254.1	287.5	1,158.8	656.4	0.0							
10	26,998.1	23,630.7	21,496.8	288.7	1,140.2	705.0	0.0							
11	27,027.0	23,545.8	21,428.2	289.4	1,123.8	704.3	0.0							
	Në dollarë amerikanë / In USD (9+ 10+ 11+ 12+ 13+ 14)		Kapital qarkullues / Working capital		Blerje pajisjesh / Machines and appliances		Pasuri të paluajtshme / Real estate		Huatë tjera / Other loans					
2015/12	9	10	11	12	13	14								
2016/06	0.1	0.1	-	-	-	-								
07	0.1	0.1	-	-	-	-								
08	0.1	0.1	-	-	-	-								
09	0.1	0.1	-	-	-	-								
10	0.1	0.1	-	-	-	-								
11	0.1	0.1	-	-	-	-								
	Në euro / In EUR (16+ 17+ 18+ 19+ 20)		Kapital qarkullues / Working capital		Blerje pajisjesh / Machines and appliances		Pasuri të paluajtshme / Real estate		Huatë tjera / Other loans					
2015/12	15	16	17	18	19	20	21							
2016/06	5,093.5	5,093.5	-	-	-	-	-							
07	3,506.2	3,506.1	-	-	-	-	-							
08	4,162.4	4,162.4	-	-	-	-	-							
09	3,987.8	3,987.8	-	-	-	-	-							
10	3,514.3	3,514.3	-	-	-	-	-							
11	3,367.3	3,367.2	-	-	-	-	-							
11	3,481.1	3,481.1	-	-	-	-	-							

Burimi: Banka e Shqipërisë

*Të dhënat e huave përfshijnë interesat e përilogantit.

Source: Bank of Albania.
*Data on loans include accrued interests.

1-14 HUATË E INDIVIDËVE DHE INSTITUCIONEVE JO ME QËLLIM FITIMI QË U SHËRBEJNË HOUSEHOLDS + NON-PROFIT INSTITUTIONS SERVING HOUSEHOLDS
INDIVIDËVE SIPAS QËLLIMIT TË PËRDORIMIT DHE MONEDHËS*
In millions lekë, fund periudhe

	Huatë për individët dhe institucionet jo me qëllim fitimi që u shërbejnë individëve/ Households + Non-profit institutions serving households loans (2+ 9+ 16+ 23)		Në lekë / In ALL (3+ 4+ 5+ 6+7)		Mallra jo të qëndrueshme / Nondurable goods		Mallra të qëndrueshme / Durable goods		Hua për blerje banesash / Loans for house purchase		Hua për qëllime të tjera/Loans for other purposes		nga të cilat: për të vetëpunësuarit / of which: sole proprietors; partnerships without legal status		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
2015/12	156,170.4	83,799.6	7,339.6	16,624.1	11,465.1	42,427.5	5,943.4	2,008.4							
2016/06	158,669.7	87,967.2	7,304.8	18,148.9	12,139.2	44,530.5	5,843.7	1,752.3							
07	158,797.5	88,805.3	6,997.3	18,676.7	12,234.4	45,073.7	5,823.2	1,791.0							
08	160,109.5	89,675.7	7,098.1	18,996.6	12,321.8	45,459.6	5,799.8	1,792.3							
09	160,382.6	90,315.8	7,023.8	19,180.5	12,408.1	45,898.9	5,804.4	1,817.8							
10	160,678.1	90,916.4	7,021.9	19,425.3	12,605.9	46,129.9	5,733.4	1,768.3							
11	161,078.7	91,811.1	7,071.0	19,722.9	12,625.7	46,557.7	5,833.8	1,756.7							

	Në dollarë amerikanë / In USD (10+ 11+ 12+ 13+ 14)		Mallra jo të qëndrueshme / Nondurable goods		Mallra të qëndrueshme / Durable goods		Hua për blerje banesash / Loans for house purchase		Hua për qëllime të tjera/Loans for other purposes		nga të cilat: për të vetëpunësuarit / of which: sole proprietors; partnerships without legal status	
	9	10	11	12	13	14	15					
2015/12	1,466.2	103.9	133.3	160.0	798.8	270.2	182.9					
2016/06	1,182.4	79.5	115.6	158.1	650.8	178.5	148.5					
07	1,175.6	83.6	113.1	156.8	648.4	173.8	144.7					
08	1,162.0	82.3	106.1	159.5	644.5	169.6	140.8					
09	1,138.2	77.3	104.0	159.9	628.6	168.4	140.0					
10	1,192.7	132.5	103.7	161.0	625.5	170.0	141.4					
11	1,197.5	135.8	102.7	170.6	621.5	167.0	138.0					

	Në euro / In EUR (17+ 18+ 19+ 20+ 21)		Mallra jo të qëndrueshme / Nondurable goods		Mallra të qëndrueshme / Durable goods		Hua për blerje banesash / Loans for house purchase		Hua për qëllime të tjera/Loans for other purposes		nga të cilat: për të vetëpunësuarit / of which: sole proprietors; partnerships without legal status		Hua në monedha të tjera / In other currencies	
	16	17	18	19	20	21	22	23						
2015/12	70,578.5	1,992.4	1,699.4	4,417.0	58,888.4	3,581.3	802.6	326.1						
2016/06	69,217.1	1,064.8	1,631.9	4,490.6	58,319.7	3,710.0	561.0	303.0						
07	68,520.9	1,069.6	1,657.6	4,485.1	57,649.4	3,659.3	534.5	295.7						
08	68,981.8	1,072.5	1,641.0	4,523.1	58,070.2	3,675.1	529.8	290.0						
09	68,641.0	1,049.0	1,576.4	4,442.2	57,900.9	3,672.4	438.8	287.6						
10	68,287.7	1,103.7	1,559.7	4,510.9	57,460.4	3,653.1	507.7	281.4						
11	67,792.7	1,110.2	1,561.5	4,515.2	56,854.2	3,751.8	537.3	277.5						

Burimi: Banka e Shqipërisë

*Të dhënat e huave përfshijnë interesat e përlogarit.

Source: Bank of Albania.
*Data on loans include accrued interest.

1-15 HUATË SIPAS RRETHEVE* Në milionë lekë, fund periudhe

	Totali i kredës / Total loans (2+ 3+ 4+ 5+ 6+ 7+ 8+ 9+ 10)									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2015/IV	545,106.0	401,551.2	37,405.3	15,647.9	11,417.2	7,357.5	12,619.8	13,289.5	6,524.4	39,299.3
2016/I	548,051.4	404,526.0	37,125.1	15,400.6	11,076.3	7,351.5	12,735.6	13,574.2	6,460.4	39,801.6
2016/II	549,643.4	404,017.4	38,120.2	15,466.7	11,210.4	7,535.4	13,031.8	13,849.8	6,319.1	40,092.5
2016/III	546,285.6	402,513.6	36,796.9	15,521.6	10,921.2	7,630.2	12,840.8	13,745.2	6,223.6	40,092.5

Burimi: Banka e Shqipërisë

*Të dhënat e huasë përfshijnë interesat e pëllëganitur.

1-16 NORMAT E INTERESIT TË BANKËS SË SHQIPËRISË* Në përqindje

	Depozita njëditore / Overnight deposit		Marrëveshje ribleriteje njëjavore / Weekly repurchase agreement		Kredita njëditore / Overnight credit		Kredita për mbështetje me likuiditet** / Liquidity supporting loan**	
	Vlera / Level	Ndryshimi / Change	Vlera / Level	Ndryshimi / Change	Vlera / Level	Ndryshimi / Change	Vlera / Level	Ndryshimi / Change
2004	3.25	-	6.25	-	8.75	-	12.25	-
12/05	3.00	-0.25	6.00	-0.25	8.50	-0.25	12.00	-0.25
24/06	2.75	-0.25	5.75	-0.25	8.25	-0.25	11.75	-0.25
28/07	2.50	-0.25	5.50	-0.25	8.00	-0.25	11.50	-0.25
04/11	2.25	-0.25	5.25	-0.25	7.75	-0.25	11.25	-0.25
31/03	2.00	-0.25	5.00	-0.25	7.50	-0.25	11.00	-0.25
27/07	3.25	1.25	5.00	-	6.75	-0.75	11.00	-
12/07	3.50	0.25	5.25	0.25	7.00	0.25	11.25	0.25
30/11	3.75	0.25	5.50	0.25	7.25	0.25	11.50	0.25
28/06	4.00	0.25	5.75	0.25	7.50	0.25	11.75	0.25
27/09	4.25	0.25	6.00	0.25	7.75	0.25	12.00	0.25
30/11	4.50	0.25	6.25	0.25	8.00	0.25	12.25	0.25
2008	4.50	-	6.25	-	7.00	-1.00	12.25	-
28/01	4.50	-	6.25	-	7.00	-	12.25	-
29/01	4.00	-0.50	5.75	-0.50	6.50	-0.50	11.75	-0.50
28/10	3.50	-0.50	5.25	-0.50	6.00	-0.50	11.25	-0.50
2010	3.25	-0.25	5.00	-0.25	5.75	-0.25	11.00	-0.25
03/01	3.25	-	5.00	-	6.75	1.00	11.00	-
24/03	3.50	0.25	5.25	0.25	7.00	0.25	11.25	0.25
30/09	3.25	-0.25	5.00	-0.25	6.75	-0.25	11.00	-0.25
01/12	3.00	-0.25	4.75	-0.25	6.50	-0.25	10.75	-0.25
2012	2.75	-0.25	4.50	-0.25	6.25	-0.25	10.50	-0.25
29/03	2.50	-0.25	4.25	-0.25	6.00	-0.25	10.25	-0.25
10/05	2.50	-	4.25	-	6.00	-	8.25	-0.20
25/07	2.25	-0.25	4.00	-0.25	5.75	-0.25	8.00	-0.25
31/01	2.00	-0.25	3.75	-0.25	5.50	-0.25	7.75	-0.25
01/08	1.75	-0.25	3.50	-0.25	5.25	-0.25	7.50	-0.25
02/12	1.50	-0.25	3.25	-0.25	5.00	-0.25	7.25	-0.25
16/12	1.25	-0.25	3.00	-0.25	4.75	-0.25	7.00	-0.25
2014	1.00	-0.25	2.75	-0.25	4.50	-0.25	6.75	-0.25
02/06	0.75	-0.25	2.50	-0.25	4.25	-0.25	6.50	-0.25
27/11	0.50	-0.25	2.25	-0.25	4.00	-0.25	6.25	-0.25
2015	0.25	-0.25	2.00	-0.25	3.75	-0.25	6.00	-0.25
05/11	0.00	-0.25	1.75	-0.25	3.50	-0.25	5.75	-0.25
2016	0.25	0.25	1.50	0.25	2.75	-0.75	5.50	-0.25
05/05	0.25	-	1.25	-0.25	2.25	-0.50	5.25	-0.25

Burimi: Banka e Shqipërisë

*Tabela paraqet ndryshimin e normave bazë të interesit sipas vendimit të politikës monetare.

** Me hyrjen në fuqi të vendimit nr. 16 datë 13.03.2012, për miratimin e rregullores "Për kredinë për mbështetje me likuiditet", instrumenti

"Kredita Lombard" do të pasohet nga "Kredita për mbështetje me likuiditet".

Source: Bank of Albania

*The table presents the change of key interest rates according to the monetary policy decisions on interest rates.

** Upon the entry into force of Decision No. 16, dated 13 March 2012, on the approval of the Regulation "On the liquidity supporting loan", the instrument "lombard loan" will be followed by the "liquidity supporting loan".



1-17 NORMAT E INTERESIT PËR DEPOZITAT E REJA TË KORPORATAVE JO-FINANCIARE, INDIVIDIVË DHE INSTITUCIONEVE JO ME QËLLIM FITIMI QË U SHËRBEJNË INDIVIDIVË SIPAS MONEDHAVE *
Në përqindje

INTEREST RATES ON NEW DEPOSITS OF NON-FINANCIAL CORPORATIONS, HOUSEHOLDS AND NPISH BY CURRENCY * 1-17
In percentage

	Llogaritë rrjedhëse / Current accounts		Depozita pa afat / Demand deposits		Në lekë / In ALL					Në dollarë amerikanë / In USD					Në Euro / In EUR							
	1 mujore / 1 months	3 mujore / 3 months	6 mujore / 6 months	12 mujore / 12 months	24 mujore / 24 months	1 mujore / 1 months	3 mujore / 3 months	6 mujore / 6 months	12 mujore / 12 months	24 mujore / 24 months	1 mujore / 1 months	3 mujore / 3 months	6 mujore / 6 months	12 mujore / 12 months	24 mujore / 24 months	1 mujore / 1 months	3 mujore / 3 months	6 mujore / 6 months	12 mujore / 12 months	24 mujore / 24 months		
2015	0.05	0.04	0.04	0.03	0.03	1.44	0.74	1.12	1.35	2.38	0.20	0.33	0.33	0.46	1.06	0.16	0.24	0.24	0.24	0.24	0.24	
2016/06	0.04	0.04	0.04	0.03	0.03	0.72	0.28	0.53	0.71	1.46	0.29	0.28	0.28	0.28	0.42	0.19	0.21	0.21	0.21	0.21	0.21	
07	0.04	0.04	0.04	0.03	0.03	0.71	0.28	0.59	0.69	1.36	0.33	0.71	0.71	0.71	0.72	0.08	0.18	0.18	0.18	0.18	0.18	
08	0.04	0.04	0.04	0.03	0.03	0.57	0.29	0.67	0.54	1.41	0.39	0.29	0.29	0.29	0.89	0.12	0.12	0.12	0.12	0.12	0.12	
09	0.03	0.03	0.03	0.03	0.03	0.79	0.27	0.54	0.72	1.43	0.20	0.27	0.27	0.27	1.03	0.07	0.07	0.07	0.07	0.07	0.07	
10	0.03	0.03	0.03	0.03	0.03	0.62	0.38	0.47	0.69	1.46	0.29	0.38	0.38	0.38	0.70	0.12	0.12	0.12	0.12	0.12	0.12	
11	0.03	0.03	0.03	0.03	0.03	0.91	0.33	0.74	0.69	1.34	0.31	0.33	0.33	0.33	1.20	0.06	0.06	0.06	0.06	0.06	0.06	
2015	0.04	0.04	0.04	0.03	0.03	Në dollarë amerikanë / In USD					0.20	0.33	0.33	0.46	1.06	0.16	0.24	0.24	0.24	0.24	0.24	0.24
2016/06	0.03	0.03	0.03	0.03	0.03	0.24	0.20	0.20	0.20	0.20	0.19	0.16	0.16	0.16	0.20	0.08	0.08	0.08	0.08	0.08	0.08	
07	0.02	0.02	0.02	0.02	0.02	0.18	0.12	0.12	0.12	0.12	0.18	0.12	0.12	0.12	0.43	0.12	0.12	0.12	0.12	0.12	0.12	
08	0.02	0.02	0.02	0.02	0.02	0.22	0.16	0.22	0.22	0.22	0.12	0.16	0.16	0.16	0.89	0.07	0.07	0.07	0.07	0.07	0.07	
09	0.02	0.02	0.02	0.02	0.02	0.23	0.16	0.22	0.22	0.22	0.07	0.16	0.16	0.16	1.03	0.12	0.12	0.12	0.12	0.12	0.12	
10	0.02	0.02	0.02	0.02	0.02	0.27	0.17	0.27	0.27	0.27	0.12	0.17	0.17	0.17	0.70	0.12	0.12	0.12	0.12	0.12	0.12	
11	0.02	0.02	0.02	0.02	0.02	0.18	0.12	0.26	0.50	0.78	0.06	0.12	0.12	0.12	1.20	0.06	0.06	0.06	0.06	0.06	0.06	
2015	0.05	0.05	0.05	0.04	0.04	Në Euro / In EUR					0.13	0.22	0.22	0.35	0.77	0.16	0.16	0.16	0.16	0.16	0.16	0.16
2016/06	0.04	0.04	0.04	0.04	0.04	0.16	0.13	0.13	0.13	0.13	0.12	0.10	0.10	0.10	0.22	0.12	0.12	0.12	0.12	0.12	0.12	
07	0.04	0.04	0.04	0.04	0.04	0.10	0.03	0.11	0.17	0.42	0.09	0.07	0.07	0.07	0.42	0.09	0.09	0.09	0.09	0.09	0.09	
08	0.03	0.03	0.03	0.03	0.03	0.07	0.04	0.11	0.17	0.45	0.12	0.07	0.07	0.07	0.45	0.12	0.12	0.12	0.12	0.12	0.12	
09	0.04	0.04	0.04	0.04	0.04	0.07	0.05	0.07	0.14	0.48	0.07	0.07	0.07	0.07	0.48	0.07	0.07	0.07	0.07	0.07	0.07	
10	0.04	0.04	0.04	0.04	0.04	0.07	0.06	0.07	0.14	0.50	0.07	0.06	0.06	0.06	0.50	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	
11	0.04	0.04	0.04	0.04	0.04	0.09	0.04	0.13	0.17	0.41	0.08	0.09	0.09	0.09	0.50	0.09	0.09	0.09	0.09	0.09	0.09	

Burimi: Banka e Shqipërisë

* Normat vjetore përfaqësojnë normal mesatare të ponderuara vjetore, ndërsa normal mujore përfaqësojnë normal mesatare të ponderuara mujore.

*Vjetorja të para të vitit të parësor të mesatare të vjetore, ndërsa normal mujore përfaqësojnë normal mesatare të vjetore.

Source: Bank of Albania.



1-18 NORMAT E INTERESIT PËR HUATË E REJA TË KORPORATAVE JO-FINANCIARE, INDIVIDIVË DHE INSTITUCIONEVE JO ME QËLLIM FITIMI QË U SHËRBEJNË INDIVIDIVË SIPAS MONEDHAVE *
Në përqindje

INTEREST RATES ON NEW LOANS OF NON-FINANCIAL CORPORATIONS, HOUSEHOLDS AND NPISH BY CURRENCY* 1-18
In percentage

	Në lekë / In ALL				Në dollarë amerikanë / In USD		Në Euro / In EUR	
	Deri në 6 muajt / Up to 6 months	6 muajt - 1 vit / 6 months - 1 year	1-3 vjet / 1-3 years	3 - 5 vjet / 3 - 5 years	Mbi 5 vjet / Over 5 years			
2015/12	8.91	7.77	9.24	8.83	6.92			
2016/06	10.08	7.32	7.88	7.89	5.92			
07	9.30	7.19	8.28	7.92	6.06			
08	11.04	7.72	9.47	8.00	5.86			
09**	9.54	4.67	8.71	8.13	5.64			
10	10.82	6.79	7.71	7.67	5.70			
11	12.09	6.26	8.37	7.97	5.61			
2015/12	4.84	5.18	5.66	6.07	4.58			
2016/06	5.46	5.35	5.78	8.02	5.08			
07	4.32	6.90	7.44	-	6.64			
08	5.26	5.19	4.55	-	6.05			
09**	5.47	3.86	6.05	-	6.08			
10	8.52	6.33	7.72	-	-			
11	4.77	3.75	6.97	-	6.25			
2015/12	6.64	5.71	6.52	5.79	5.21			
2016/06	6.73	5.35	5.28	5.02	4.65			
07	6.47	3.91	4.36	5.09	6.13			
08	5.92	6.61	4.93	5.38	3.34			
09**	5.59	3.42	4.37	5.00	3.67			
10	5.54	4.73	4.74	5.79	4.57			
11	5.80	5.23	4.19	4.12	4.08			

Burimi: Banka e Shqipërisë

*Normat vjetore përfaqësojnë normat mesatare të ponderuara vjetore, ndërsa normat mujore përfaqësojnë normat mesatare të ponderuara mujore.

** Përditësuar të dhënat e muajit shtator 2016.

Source: Bank of Albania.
*Yearly data present the annual weighted average rate, while the monthly data present the monthly weighted average rate.
**Updated data of September 2016.



1-188 NORMAT E INTERESIT PËR HUATË E REJA TË INDIVIDIVË DHE INSTITUCIONËVE JO ME QËLLIM FITIMI QË U SHËRBEJNË INDIVIDIVËVE, SIPAS QËLLIMIT TË PËRDORMIT DHE MONEDHËS *
Në përqindje

AVERAGE MONTHLY INTEREST RATES FOR NEW LOANS TO HOUSEHOLDS AND NPISH BY PURPOSE AND CURRENCY * 1-188
In percentage

	Norma e interesit e huave të reja për individ dhe institucione jo me qëllim fitimi që u shërbejnë individëve dhe NPISH Interest rates of new loans to households and NPISH	Overdraft / Overdraft	Mallja jo të qëndrueshëm / Consuming of non durable goods	Mallja të qëndrueshëm / Consuming of durable goods	Hua për blerje barresash / Loans for house purchase	Hua për qëllime të tjera / Loans for other purposes	nga të cilat: për të velesunuarit / of which: sole proprietorships/partnerships without legal status
2015/12	8.63	14.15	9.05	9.61	5.07	9.08	8.05
2016/06	6.93	10.58	8.16	8.25	3.73	9.00	8.21
07	7.06	10.87	7.97	7.93	3.69	9.05	7.86
08	6.89	10.13	7.94	7.51	3.60	8.60	7.29
09***	6.98	8.67	8.06	7.94	3.95	8.58	7.00
10	6.89	8.75	8.07	7.33	3.58	8.71	7.59
11	6.98	9.64	8.12	8.00	3.90	8.32	7.50
2015/12	6.93	7.27	6.80	7.15	6.50	-	-
2016/06	4.60	8.72	4.34	3.00	5.00	-	-
07	5.54	11.87	-	4.00	5.06	-	-
08	6.26	8.79	2.71	3.00	4.80	-	-
09***	3.64	4.31	5.70	3.00	-	-	-
10	3.11	3.11	5.15	-	-	-	-
11	5.49	8.20	3.34	3.97	-	-	-
2015/12	5.34	6.07	6.00	5.99	4.59	5.73	-
2016/06	4.49	8.14	5.17	4.99	3.78	5.79	-
07	4.08	5.28	4.51	4.39	3.52	6.89	-
08	4.36	8.45	3.72	4.23	3.78	4.37	-
09***	3.81	7.17	3.45	4.77	3.19	6.04	-
10	4.20	5.82	4.32	4.58	3.60	5.33	-
11	4.52	6.52	4.92	4.24	3.39	7.21	6.74

Burimi: Banka e Shqipërisë

*Normat mujore përfaqësojnë normat mesatare të pondeuara mujore.

** Të dhënat fillojnë nga muaji dhjetor 2015.

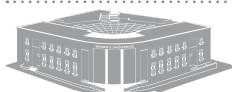
*** Përditësuar të dhënat e muajit shtator 2016.

Source: Bank of Albania.

*Monthly data present the monthly weighted average rate.

**The data start from December 2015.

***Updated data of September 2016.



1-19 NORMAT E INTERESIT PËR BONOT E THESARIT SIPAS AFATIT*
Në përqindje

MATURITY BREAKDOWN OF TREASURY BILLS YIELDS* 1-19
In percentage

	3 mujor / 3 months	Normat e interesit për bonot e thesarit / Maturity breakdown of Treasury bill yields	6 mujor / 6 months	12 mujor / 12 months
2009/12	6.30		7.52	9.14
2010/12	5.29		6.41	7.09
2011/12	5.31		6.23	6.95
2012/12	5.03		5.65	6.37
2013/12	3.40		3.54	3.66
2014/01	3.36		3.71	3.82
02	3.24		3.52	3.79
03	3.14		3.40	3.66
04	—		3.32	3.56
05	3.05		3.27	3.40
06	3.02		3.14	3.26
07	2.95		3.16	3.23
08	3.05		3.14	3.20
09	3.08		3.13	3.20
10	3.08		3.13	3.25
11	3.11		3.15	3.29
12	3.15		3.16	3.33
2015/01	3.23		3.23	3.50
02	3.19		3.23	3.58
03	3.11		3.25	3.59
04	3.00		3.14	3.50
05	2.90		3.11	3.42
06	2.79		3.04	3.29
07	2.71		2.97	3.24
08	2.66		2.90	3.22
09	2.61		2.87	3.21
10	2.57		2.82	3.18
11	—		2.82	2.97
12	—		2.46	2.40
2016/01	1.45		1.99	2.10
02	—		1.36	1.78
03	—		1.26	1.63
04	0.90		1.15	1.52
05	—		0.99	1.35
06	—		0.95	1.28
07	0.88		0.94	1.29
08	—		0.86	1.46
09	—		0.90	1.60
10	1.22		0.90	1.94
11	—		1.57	2.47

Burimi: Banka e Shqipërisë

*Përfaqësimi normat mesatare të ponderuara të periudhës.

Source: Bank of Albania.
*Weighted average interest rates.



1-20 SISTEMI I PAGESAVE NDRBANKKARE

INTERBANK PAYMENT SYSTEM 1-20

	Volumi i transaksioneve / Volume of transactions			Mera e transaksioneve (në milionë lekë) / Value of transactions (in millions ALL)		
	AIPS 1	AECH 2	AIPS 3	AECH 2	AIPS 3	AECH 4
	Totali i periudhës / Total of period					
2013	86,350	363,507	6,871,611	363,507	6,871,611	72,768
2014	86,430	443,977	7,253,748	443,977	7,253,748	83,133
2015	123,578	466,708	6,329,598	466,708	6,329,598	84,405
	Flukse mujore / Monthly flows					
2016/06	9,200	46,215	497,341	46,215	497,341	7,668
07	10,021	41,828	627,697	41,828	627,697	7,588
08	11,221	39,720	708,694	39,720	708,694	7,628
09	10,686	41,826	800,016	41,826	800,016	7,351
10	10,393	43,068	662,905	43,068	662,905	7,488
11	9,513	43,951	764,572	43,951	764,572	7,716

1-21 SHPËRNDARJA RAJONALE E TERMINALEVE TË ATM & POS

NUMBER OF ATM & POS TERMINALS BY REGION 1-21
End of period

	Shpërndarja rajonale e ATM / Number of ATM by regions						
	Tirana 1	Durrës 2	Shkoderë 3	Korçë 4	Gjirokastra 5	Elbasani 6	Lushnja 7
2013	822	462	87	55	57	40	121
2014	811	471	85	57	47	39	112
2015	826	469	93	54	53	44	113
	Shpërndarja rajonale e terminaleve POS/ Number of POS terminals by regions						
2013	5,668	4,438	243	240	215	122	410
2014	6,540	5,090	321	197	297	189	446
2015	6,689	5,331	320	146	211	222	459

1-22 NUMRI I LLOGARIVE TË KLIENTËVE NË BANKA
Fund periudheNUMBER OF CUSTOMERS ACCOUNTS WITH BANKS 1-22
End of period

	Llogaritë totale / Total accounts (2+5)		Llogari rezidentë / Resident accounts		Llogari jo rezidentë / Non resident accounts (6+7)	
	1	2	Individa / Individuals (3+4)	Kompani / Companies	Individa / Individuals	Kompani / Companies
2013	2,919,352	2,898,455	2,737,938	160,517	20,897	19,731
2014	3,161,650	3,140,591	2,953,580	187,011	21,059	19,422
2015	3,307,663	3,287,990	3,094,995	192,995	19,673	18,347

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.



2-2 KURSET E KËMBIMIT TË LEKUT KUNDREJT MONEDHAVE KRYESORE Lekë për njësi të monedhës së huaj

EXCHANGE RATE 2-2 All per unit of foreign currencies

Monedhat kryesore/ Main foreign currencies	Mesatarja e periudhës / Average of period											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Dollari amerikan/ US dollar (USD)	Monedha evropiane/ European currency (EUR)	Poundi britanik/ British pound sterling (GBP)	Franga zvicerane/ Swiss franc (CHF)	Jeni japonez/ Japanese yen (per 100 jpy)	Dollari Kanadaz/ Canadian dollar (CAD)	Dollari amerikan/ US Dollar (USD)	Monedha evropiane/ European currency (EUR)	Poundi britanik/ British pound sterling (GBP)	Franga zvicerane/ Swiss franc (CHF)	Jeni japonez/ Japanese yen (per 100 jpy)	Dollari Kanadaz/ Canadian dollar (CAD)	
2013	105.67	140.26	165.19	114.00	108.50	102.65	140.20	168.39	114.41	96.98	95.70	
2014	105.48	139.97	173.62	115.26	99.78	95.49	140.14	179.48	116.52	96.49	99.55	
2015	125.96	139.74	192.54	131.09	104.12	98.72	137.28	186.59	126.74	104.50	90.53	
2016/06	122.76	137.92	174.49	126.57	116.47	95.25	137.33	166.00	126.38	120.11	95.43	
07	123.37	136.57	162.23	125.65	118.57	94.67	136.18	161.40	125.76	118.37	93.20	
08	121.79	136.51	159.73	125.54	120.30	93.78	137.52	162.04	125.50	119.63	94.29	
09	122.50	137.34	161.03	125.81	120.29	93.63	137.33	159.14	126.59	121.42	93.32	
10	124.04	136.85	153.14	125.72	119.51	93.67	136.54	151.75	126.11	118.78	93.10	
11	125.77	136.18	156.23	126.56	116.75	93.56	135.86	158.63	125.91	112.88	95.11	

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

2-3 EKSPORTI SIPAS GRUP MALLRAVE* Në milionë lekë

EXPORT BY COMMODITY GROUPS* 2-3 In millions ALL

Gjithësi/Total (2+3+4+5+6+7+8+9+10)	Fundit i periudhës / End of period											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
	Ushqim, përdhuan/ Food, beverages, tobacco	Mineral, lëndë djegëse, ener. elek./ Minerals, fuels, electricity	Produkte kimike dhe plastike/ Chemical and plastic products	Lëkurë dhe artikuj prej lekure/ Leather and leather manufactures	Prodhimet druri dhe lëre/ Wood manufactures and articles of paper	Tekstile dhe këpucë/ Textile and footwear	Materiale ndërtimi dhe metale/ Construction materials and metals	Makinëri, pajisje dhe pjesë këmbimi/ Machines, equipments and spare parts	Të tjera/ Others			
2013	246,397.4	14,651.4	99,417.55	2,887.3	3,194.8	7,999.9	69,373.9	36,190.6	8,245.9	4,436.0		
2014	253,759.0	16,746.6	85,884.5	3,393.6	3,076.3	9,180.9	85,935.9	37,102.5	9,235.0	5,203.7		
2015	243,183.0	21,066.3	64,505.1	3,961.3	2,897.3	8,336.4	90,091.0	35,279.5	10,789.0	6,256.9		
2016/06	22,603.1	2,485.1	5,325.9	366.9	279.1	640.2	9,375.5	2,546.6	934.7	649.1		
07	22,504.8	1,786.1	4,413.7	372.4	246.3	593.1	10,606.0	2,829.8	955.4	702.0		
08	16,431.3	1,644.4	3,828.7	354.6	58.7	491.2	6,619.1	2,307.3	642.3	485.1		
09	20,576.9	1,529.6	3,925.4	376.0	216.7	653.6	9,442.2	2,777.9	1,042.0	613.5		
10	21,681.0	3,443.2	3,197.3	435.6	216.3	699.0	8,920.4	3,069.5	1,094.9	604.9		
11	22,856.7	2,774.3	5,144.0	414.3	238.0	796.9	9,049.6	2,732.8	1,068.3	638.5		

Burimi: INSTAT.

* Eksportet janë në vlerën F.O.B.

Ëtë dhënat vjetore sipas tabelës "Tregtia e jashtme sipas produkteve (1993-2015)" në faqen e internetit të INSTAT.

Ëtë dhënat mujore sipas "Databaza Statistikore" tabela "Eksporti sipas grupmallrave 2005:01 - 2016:11" dhe "Tregtia e jashtme sipas grup mallrave" në faqen e internetit të INSTAT, datë 10.01.2017.

Source: INSTAT.

* Exports are valued in F.O.B.

Annual data as of table "Foreign trade according to the products (1993-2015), INSTAT web page.

Monthly data as of "Statistical Database", table "Export by group of commodities 2005:01 - 2016:11" and "Foreign Trade by group commodities", INSTAT web page on 10.01.2017.



2-4 IMPORTI SIPAS GRUP MALLRAVE* Në milionë lekë

IMPORT BY COMMODITY GROUPS* 2-4 In millions ALL

	Gjithsej/ Total (2+3+4+5+6+7+8+9+10)		Ushtrim, pite duhanj/ Food, beverages, tobacco		Minerale, lëndës djegëse, ener. elektr./ Minerals, fuels, electricity		Produkte kimike dhe plastike/ Chemical and plastic products		Lëkurë dhe artikuj prej lëkure/ leather and leather manufactures		Poodime druri dhe letre/ Wood manufactures and articles of paper		Tekstilë dhe këpucë/ textile and footwear		Materialë ndërtimi dhe metale/ Construction materials and metals		Makinëri, pajisje dhe pjesë këmbimi/ Machines, equipments and spare parts		Të tjera/ Others		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
2013	517,377.9	93,424.3	92,656.8	68,257.7	11,394.7	20,299.9	54,130.3	63,323.3	54,130.3	98,517.1	15,373.8	15,373.8	15,373.8	15,373.8	15,373.8	15,373.8	15,373.8	15,373.8	15,373.8	15,373.8	15,373.8
2014	552,281.1	93,971.4	90,225.1	72,920.7	14,319.8	22,921.7	63,003.8	70,805.1	22,921.7	105,692.4	18,421.2	18,421.2	18,421.2	18,421.2	18,421.2	18,421.2	18,421.2	18,421.2	18,421.2	18,421.2	18,421.2
2015	544,605.5	96,896.6	60,164.5	74,925.9	15,915.7	21,736.1	69,299.6	67,540.8	21,736.1	117,280.3	20,846.0	20,846.0	20,846.0	20,846.0	20,846.0	20,846.0	20,846.0	20,846.0	20,846.0	20,846.0	20,846.0
2016/06	52,000.6	8,404.7	3,967.0	7,133.1	1,951.2	2,060.2	7,319.8	5,804.7	2,060.2	13,168.2	2,191.7	2,191.7	2,191.7	2,191.7	2,191.7	2,191.7	2,191.7	2,191.7	2,191.7	2,191.7	2,191.7
07	50,067.4	9,537.7	3,949.7	7,244.1	1,652.6	2,138.8	6,892.9	5,048.6	2,138.8	11,746.9	1,856.2	1,856.2	1,856.2	1,856.2	1,856.2	1,856.2	1,856.2	1,856.2	1,856.2	1,856.2	1,856.2
08	46,515.2	9,379.2	4,897.9	6,541.6	920.5	2,057.4	4,294.5	5,382.3	2,057.4	11,527.5	1,514.2	1,514.2	1,514.2	1,514.2	1,514.2	1,514.2	1,514.2	1,514.2	1,514.2	1,514.2	1,514.2
09	48,115.6	8,271.6	4,393.0	6,529.2	1,187.0	1,847.4	6,520.0	8,023.7	1,847.4	9,751.2	1,592.4	1,592.4	1,592.4	1,592.4	1,592.4	1,592.4	1,592.4	1,592.4	1,592.4	1,592.4	1,592.4
10	49,824.1	7,863.0	4,743.9	6,948.6	1,579.2	2,215.6	8,074.8	5,169.6	2,215.6	11,243.8	1,985.5	1,985.5	1,985.5	1,985.5	1,985.5	1,985.5	1,985.5	1,985.5	1,985.5	1,985.5	1,985.5
11	49,306.6	8,367.7	4,490.7	6,037.5	1,539.9	2,204.2	7,233.5	5,543.1	2,204.2	11,826.3	2,063.8	2,063.8	2,063.8	2,063.8	2,063.8	2,063.8	2,063.8	2,063.8	2,063.8	2,063.8	2,063.8

Burimi: INSTAT.

* Importet janë në vlerën C.I.F.

* Importet janë në vlerën C.I.F.

* Importet janë në vlerën C.I.F.

* Importet janë në vlerën C.I.F.

2-5 BORXHI I JASHTËM BRUTO Në milionë euro

GROSS EXTERNAL DEBT 2-5 In millions Eur

	Borxhi jashtëm bruto/ Gross external debt (2+3+4)		Qeveria e përgjithshme/ General Government (3+4)		Autoritë monetare/ Monetary authorities (6+7)		Bankat/ Banks (9+10)		Sektorë të tjerë/ Others (12+13)		Investime direkte/ Direct investment/ Intercompany lending			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
2013	6,368.2	2,289.5	2,289.5	2,289.5	79.1	79.1	1,075.4	1,001.8	1,075.4	1,075.4	1,075.4	342.8	934.7	1,646.6
2014	6,927.5	2,647.6	2,647.6	2,647.6	76.7	76.7	1,250.7	1,101.5	1,250.7	1,250.7	1,250.7	335.8	989.6	1,627.0
2015*	7,686.0	3,292.6	3,292.6	3,292.6	75.8	75.8	1,281.5	1,126.8	1,281.5	1,281.5	1,281.5	326.7	939.9	1,769.5
2015/IV*	7,686.0	3,292.6	3,292.6	3,292.6	75.8	75.8	1,281.5	1,126.8	1,281.5	1,281.5	1,281.5	326.7	939.9	1,769.5
2016/I*	7,789.5	3,317.9	3,317.9	3,317.9	72.5	72.5	1,289.0	1,138.4	1,289.0	1,289.0	1,289.0	343.1	945.8	1,821.2
2016/II	7,880.7	3,360.8	3,360.8	3,360.8	73.0	73.0	1,297.2	1,149.1	1,297.2	1,297.2	1,297.2	355.6	944.7	1,849.4
2016/III	7,924.2	3,372.9	3,372.9	3,372.9	62.4	62.4	1,367.2	1,230.3	1,367.2	1,367.2	1,367.2	334.6	966.0	1,821.2

Burimi: Banka e Shqipërisë.

* Janë rishikuar të dhënat për vitin 2015 dhe tremujorin e parë 2016.

* Janë rishikuar të dhënat për vitin 2015 dhe tremujorin e parë 2016.

* Janë rishikuar të dhënat për vitin 2015 dhe tremujorin e parë 2016.

* Janë rishikuar të dhënat për vitin 2015 dhe tremujorin e parë 2016.

* Janë rishikuar të dhënat për vitin 2015 dhe tremujorin e parë 2016.

* Janë rishikuar të dhënat për vitin 2015 dhe tremujorin e parë 2016.

* Janë rishikuar të dhënat për vitin 2015 dhe tremujorin e parë 2016.

* Janë rishikuar të dhënat për vitin 2015 dhe tremujorin e parë 2016.

* Janë rishikuar të dhënat për vitin 2015 dhe tremujorin e parë 2016.

* Janë rishikuar të dhënat për vitin 2015 dhe tremujorin e parë 2016.

* Janë rishikuar të dhënat për vitin 2015 dhe tremujorin e parë 2016.

* Janë rishikuar të dhënat për vitin 2015 dhe tremujorin e parë 2016.

* Janë rishikuar të dhënat për vitin 2015 dhe tremujorin e parë 2016.

* Janë rishikuar të dhënat për vitin 2015 dhe tremujorin e parë 2016.

* Janë rishikuar të dhënat për vitin 2015 dhe tremujorin e parë 2016.

* Janë rishikuar të dhënat për vitin 2015 dhe tremujorin e parë 2016.

* Janë rishikuar të dhënat për vitin 2015 dhe tremujorin e parë 2016.

* Janë rishikuar të dhënat për vitin 2015 dhe tremujorin e parë 2016.

* Janë rishikuar të dhënat për vitin 2015 dhe tremujorin e parë 2016.

* Janë rishikuar të dhënat për vitin 2015 dhe tremujorin e parë 2016.

* Janë rishikuar të dhënat për vitin 2015 dhe tremujorin e parë 2016.

* Janë rishikuar të dhënat për vitin 2015 dhe tremujorin e parë 2016.

* Janë rishikuar të dhënat për vitin 2015 dhe tremujorin e parë 2016.



REAL SEKTOR 4
GROSS DOMESTIC PRODUCT BY ECONOMIC ACTIVITIES,
(PRODUCTION METHOD NACE REV 2) 4-1
2012 - 2015 at current prices , In millions ALL

Kodi Code	NVE Rev.2 Nace Rev.2	Aktiviteti ekonomik	Vitet/Years				2015**	Economic activities
			2012	2013	2014*	2015**		
A1	01-03	Bujqësia, pyeti dhe peshkimi	250,126	264,140	278,924	291,601	Agriculture, forestry and fishing	
A2	05-09	Industria nxjerrëse	60,195	66,516	69,085	43,106	Mining and quarrying	
A3	10-33	Industria përpunuese	61,502	68,310	73,603	77,396	Manufacturing	
A4	35	Energjia elektrike, gaz, avull dhe furnizimi me ajër të kondicionuar	22,298	27,795	25,850	36,853	Electricity, gas, steam and air conditioning supply	
A5	36-39	Furnizimi me ujë, aktivitetet e trashitimit dhe menaxhimit të mbeturinave, mbejtjeve	9,673	9,841	10,005	10,920	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	
A6	41-43	Ndërtimi	151,793	138,878	121,402	138,658	Construction	
A7	45-47	Tregtia me shumicë dhe me pakicë, riparimi i automjeteve dhe motorcikleve	143,570	147,932	154,294	151,276	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	
A8	49-53	Transporti dhe magaznimi	56,169	42,569	41,594	43,890	Transportation and storage	
A9	55-56	Akomodimi dhe shërbimi ushqimor	24,533	23,214	24,342	25,168	Accommodation and food service activities	
A10	58-63	Informacioni dhe komunikacioni	41,735	37,807	38,849	41,237	Information and communication	
A11	64-66	Aktivitetet financiare dhe të sigurimit	32,133	30,359	35,160	38,975	Financial and insurance activities	
A12	68	Aktivitetet e pasurive të paluajtshme	79,883	85,843	85,816	85,905	Real estate activities	
A13	69-75	Aktivitetet profesionale, shkencore dhe teknike	28,268	29,453	35,098	41,206	Professional, scientific and technical activities	
A14	77-82	Shërbime administrative dhe mbështetëse	29,578	29,000	35,292	40,024	Administrative and support service activities	
A15	84	Administrim publik dhe mbrojtja; sigurimi social i detyrueshëm	53,716	54,086	57,149	59,266	Public administration and defence; compulsory social security	
A16	85	Arsimimi	57,694	60,873	59,797	61,179	Education	
A17	86-88	Shëndëtsia dhe aktivitetet e punës sociale	33,255	34,984	38,114	41,158	Human health and social work activities	
A18	90-93	Artet, argëtim dhe lojë	11,809	11,331	17,121	16,761	Arts, entertainment and recreation	
A19	94-98	Aktivitetet e tjera shërbimi;	12,818	14,767	15,439	18,165	Other service activities	
		Vlera e Shuar Bruto me çmime bazë	1,154,747	1,177,698	1,216,933	1,262,744	GVA at basic prices	
		Taksa në mbi produket	178,064	172,354	177,487	171,996	Net taxes on products	
		PBB ME ÇMIMET E TREGUT	1,332,811	1,350,053	1,394,419	1,434,740	GDP at market prices	

Burimi: INSTAT.

Të dhënat janë sipas tabelave në faqen e internetit të INSTAT në datën 12.01.2017.

Temat/ Illogaritë Kombëtare/ Shifra/ Illogaritë Kombëtare Vjetore:

- Illogaritë Kombëtare Vjetore (Vlerada e prodhimit). Rezultatet sipas klasifikimit NVE Rev.2, në nivel A 19 (INSTAT).

- Table 5: Gross domestic product by economic activities (1996-2015 at current prices).

Shënime:

**2014 Gjysëm-finale

**2015 Të dhëna paraprake

Source: INSTAT.

Data as of INSTAT web page tables on 12.01.2017.

Themes/ National account/ Figures/ Annual National Account:

- Annual National Accounts (Production Approach). Results as of NACE Rev 2 classification, at A 19 level (INSTAT).

- Table 5: Gross domestic product by economic activities (1996-2015 at current prices).

Notes:

**2014 Semi-Final.

**2015 Preliminary data.



4-2 INDEKSI I ÇMIMEVE TË PRODHIMIT DHE INDEKSI I KUSHTIMIT NË NDËRTIM (PËR BANESAT)

Indeks

PRODUCER PRICE INDEX AND CONSTRUCTION COST INDEX 4-2 (FOR DWELLINGS)

Index

	Indeksi e çmimeve të prodhimit duke përfshirur ndërtimin* / Producer price index, excluding construction*		Energjia elektrike, gaz, avull dhe ajër i kondicionuar / Electricity, gas, steam and air conditioning		Furnizimi me ujë, aktivitetet e trajtimit dhe menaxhimit të mbeturinave, mbejeve / Water supply, treatment activities and waste management		Indeksi i kushtimit në ndërtim (për banesat) ² / Construction cost index (for dwellings) ² 2011=100
	1	2	3	4	5	6	
2013	103.3	103.7	104.7	100.1	103.3	101.8	
2014	102.9	101.6	104.3	100.2	103.8	102.0	
2015/IV	99.6	87.9	104.6	99.4	101.3	102.3	
2016/I	97.4	82.3	103.2	99.1	100.3	101.9	
2016/II	99.7	90.2	104.3	99.0	99.0	102.2	
2016/III	99.1	89.0	103.7	98.9	98.2	102.6	

NDRYSHIMET NË % TË INDEKSTIT TË ÇMIMEVE TË PRODHIMIT DHE TË INDEKSTIT TË KUSHTIMIT NË NDËRTIM (PËR BANESAT) 3)

Në përqindje

CHANGE IN % OF PRODUCER PRICE INDEX AND CONSTRUCTION COST INDEX (FOR DWELLINGS) 3)

In percentage

	Ndryshimet vjetore të indeksit të çmimeve të prodhimit duke përfshirur ndërtimin / Annual changes of producer price index, excluding construction		Energjia elektrike, gaz, avull dhe ajër i kondicionuar / Electricity, gas, steam and air conditioning		Furnizimi me ujë, aktivitetet e trajtimit dhe menaxhimit të mbeturinave, mbejeve / Water supply, treatment activities and waste management		Ndryshimet vjetore të indeksit të kushtimit në ndërtim (për banesat) / Annual changes of the construction cost index (for dwellings)
	1	2	3	4	5	6	
2013	-0.4	-0.9	-0.5	0.0	-0.3	0.98	
2014	-0.5	-2.1	-0.3	0.1	0.5	0.23	
2015/IV	-2.3	-9.5	0.3	-0.8	-1.9	0.03	
2016/I	-4.1	-12.6	-1.6	-0.3	-2.1	-0.18	
2016/II	-2.0	-5.7	-0.2	-0.5	-5.4	-0.20	
2016/III	-0.8	0.4	-1.0	-0.5	-6.3		

Burimi: INSTAT.

* Indeksi i Çmimeve të Prodimit, llogaritur nga INSTAT, është mbështetur në Nomenklaturën e Aktiviteteve Ekonomike, NVE Rev 2, me periudhë referuese 2010=100

¹ Të dhënat tremujore të ICP sipas publikimit "Indeksi i Çmimeve të Prodimit", INSTAT

² INSTAT publikon Indeksin e çmimeve të prodhimit (ICP) mbështetur në NVE Rev 2. ICP është indeks me periudhë bazë vitin 2010 (2010=100). Metoda e llogaritjes së indeksit është metoda zinxhir. (INSTAT).

³ Të dhënat vjetore të ICP përfaqësojnë indekse mesatare vjetore.

⁴ Duke filluar nga T1 2011, INSTAT llogarit IKN (për banesat) me shpirtin e re të materialeve dhe shpenzimeve dhe me periudhë bazë T1 2011=100.

⁵ Ndryshimi për të dhënat vjetore përfaqëson ndryshimin e çmimit të indekseve mesatare vjetore të vitit korrent me vitin e mëparshëm, ndërsa ndryshimi vjetor për të dhënat tremujore të indeksit mat ndryshimin e çmimit të menjajort korrent me tremujorin e njëjtë të vitit të mëparshëm.

Source: INSTAT.
* Production Price Index by INSTAT, is based on the Nomenclature of Economic Activities, NACE Rev 2, with the reference period 2010=100

¹ Quarterly data of PPI according to "Producer Price Index" publication, INSTAT
² INSTAT publishes the Producer Price Index (PPI), based on the NACE Rev. 2. PPI base year index is the year 2010 (2010=100). Calculation's method used in compiling of this index is chain - index. (INSTAT).

³ PPI annual data represent yearly average indexes.
⁴ Starting from Q1 2011, INSTAT calculates CCI (for dwellings) referring to the new basket of materials and expenditures, with base period Q1 2011=100.

⁵ Annual data change represents price changes of the current year with the previous one, while the annual change for quarterly data measures the price changes of the current quarter with the same quarter of the previous year.



CONSUMER PRICE INDEX 4-3

4-3 INDEKSI I ÇMIMEVE TË KONSUMIT

Viti / Year	Ndryshimet vjetore të indeksit të çmimeve të konsumit sipas grupeve kryesore 2 (në %) / Year on year consumer price index, main groups (in %)													Inflacioni mesatar vjetor3 / Annual average inflation3
	Ushqime dhe pije jo-alkoolike / Food and non-alcoholic beverages	Pije alkoolike dhe duhan / Alcoholic beverages and tobacco	Veshje dhe këpucë / Clothing and footwear	Qira, ujë lëndë dhe energji / Rent, water, fuel and power	Mobilim, pajisje shtëpie dhe mirëmbajtje e shtëpisë / Furniture household and maintenance	Shëndeti / Medical care	Transport / Transport	Komunikimi / Communication	Argëtim dhe kulturë / Recreation and culture	Shërbimi arsimor / Education service	Hotele, kafene dhe restorante / Hotels, coffee-house and restaurants	Mallra dhe shërbime të ndryshme / Goods and various services		
2013	96.61	87.51	103.84	99.78	100.20	107.80	102.32	99.46	98.78	85.85	96.55	94.32	103.15	
2014	98.18	93.64	101.89	101.11	99.63	103.00	103.11	99.11	98.93	88.84	98.60	100.61	100.15	
2015	100.04	100.02	100.15	100.57	99.49	101.05	101.06	100.61	99.52	96.67	99.34	100.15	100.15	
2016/06	100.19	100.96	98.33	100.43	100.28	100.16	98.61	100.03	100.85	100.03	100.06	100.24	100.04	
07	100.24	100.45	98.07	100.29	100.50	100.14	99.36	99.90	101.68	100.03	100.06	100.04	100.04	
08	101.10	102.79	98.11	100.25	100.46	99.99	99.77	99.88	101.42	100.03	100.06	100.39	100.39	
09	101.45	103.08	99.90	100.44	100.24	100.13	99.47	100.51	101.72	99.88	100.06	103.27	103.27	
10	101.20	102.40	101.12	100.32	100.50	99.64	99.96	100.48	101.20	100.38	100.10	103.15	103.15	
11	101.25	101.87	100.62	101.46	100.21	100.24	99.46	100.67	100.93	100.71	100.01	103.07	103.07	

Viti / Year	Ndryshimet vjetore të indeksit të çmimeve të konsumit sipas grupeve kryesore 2 (në %) / Year on year consumer price index, main groups (in %)													Inflacioni mesatar vjetor3 / Annual average inflation3
	Ushqime dhe pije jo-alkoolike / Food and non-alcoholic beverages	Pije alkoolike dhe duhan / Alcoholic beverages and tobacco	Veshje dhe këpucë / Clothing and footwear	Qira, ujë lëndë dhe energji / Rent, water, fuel and power	Mobilim, pajisje shtëpie dhe mirëmbajtje e shtëpisë / Furniture household and maintenance	Shëndeti / Medical care	Transport / Transport	Komunikimi / Communication	Argëtim dhe kulturë / Recreation and culture	Shërbimi arsimor / Education service	Hotele, kafene dhe restorante / Hotels, coffee-house and restaurants	Mallra dhe shërbime të ndryshme / Goods and various services		
2013	1.85	3.48	-3.40	2.28	-0.46	-1.47	-1.19	-2.91	-0.17	0.07	1.90	3.31	1.94	
2014	0.66	0.37	0.06	0.46	-0.32	-5.59	-1.07	3.85	0.12	1.18	1.49	3.15	1.63	
2015	1.96	5.09	-3.23	-1.96	0.58	-0.93	-0.64	-1.05	1.13	4.79	1.06	-0.24	1.89	
2016/06	1.18	2.69	-1.51	0.22	0.86	0.53	-3.62	-1.03	1.57	4.82	1.01	-0.09	1.31	
07	1.92	4.34	-1.26	0.04	1.00	0.08	-3.27	-1.15	2.84	4.82	1.01	0.12	1.37	
08	2.01	4.71	-0.36	-0.01	0.82	-0.08	-2.16	-0.10	2.36	4.45	0.84	0.69	1.37	
09	1.76	3.73	1.39	0.15	0.78	-0.18	-1.67	0.52	1.72	3.81	0.06	2.63	1.33	
10	1.50	3.10	1.02	0.49	0.26	-0.51	-1.54	0.49	0.98	0.38	0.10	2.96	1.28	
11	1.88	3.16	0.77	1.49	0.75	0.24	-0.54	0.67	0.81	0.71	0.09	2.68	1.26	

Burimi: INSTAT.

1) Të dhënat vjetore të Indeksit të Çmimeve të Konsumit janë Indekse mesatare vjetore të çmimeve të konsumit sipas grupeve kryesore, ndërsa të dhënat mujore pasqyrojnë indeksin e çmimeve të konsumit.

1) The Consumer Price Index yearly data (for this and consecutive years), represent yearly average consumer price indexes by main groups, while monthly data represent consumer price index.

2) Të dhënat vjetore matin variacionin e indekseve të muajit dhjetor të vitit n me indeksin e muajit dhjetor të vitit n-1, ndërsa të dhënat mujore matin ndryshimet vjetore të indekseve, në përqindje.

2) Yearly data measure the variation of December index of year n with December index of year n-1 while, monthly data measure yearly index changes in percentage.

3) Eshë mesatarja aritmetike e thjeshtë e inflacioneve vjetore të dymbëdhjetë muajve të fundit (logaritje e B.Sh.).

3) Simple arithmetic average of annual inflation of latest twelve months (calculation of BoA).





